

在港深邊境建核電廠

中法代表協商

具體基建計劃

包括解決技術財政等細節問題
會談三天未有宣佈法代表返國

(中央社北平二十二日電) 中法兩國關於北平二日電之與中共問題，雖經大略解決，一般對於發電站的反反覆覆的談判，則於法國代表已於星期日離開北平。法國大使館發言人說：「大代表團與中共已商定條件二十條，研究一切有關在廣東省及廣西兩省以供應附近第一座核子反應爐之用，中共原本想購買美國國產核子的反應器，但美國當局禁止將核子物質賣給外國，因此本身是買核子反應器的中共，不肯密運核子機件來此，而法國方面亦因不願應許的法拉達公司取得核子工廠種植生產纖維核子機件的權利。數年前該公司已曾得到政府院落的批准，將核子反應爐搬往中共在北平、天津、上海及海軍基地等處。現這座核子機件的地點已在廣州，使該廠的電力亦可供應香港，而對中共共產政權得來的阻礙。」

(法新社倫敦二十二日電) 法國代表團向中國當局完成了可能由法國政府在廣東省靠近北平的的地方建造一座核子發電站的議定。出席三十二會議的法國代表說：他們在會上曾經討論如何進行這項計劃以及在技術、經濟和財政上要做細節。他們沒有提議，是否還要進一步談判。

經濟可望漸漸復甦

希望各國減低利率

[illegible]

大陸各地污染嚴重 破壞環境打擊生產

【特訊】北京八月二十二日電：據此間報紙報導，近年來，中國工業污染防治工作取得較大進展，北京、上海、瀋陽等城市的工業污業有所緩和，桂林、瀘江、杭州西湖、峨江等部分江湖水城的污染有所控制。但是，中國的環境污染，仍每歲每大面積的石油污染基本得到控制。

污染和環境破壞問題仍然相當嚴重。人民日報大為強調「工業污染全國工運系統防治經驗交流會」討論，要求盡快把工業污染的治理工作列入黨政計劃，努力做到生產發展與保護環境的協同發展。據報導，中國工運系統的主要原因之一，是大部分企業工藝後進，設備陳舊，技術落後，對現有企業進行改造，是中國環境保護的一條重要方針。在解決污染工作的途徑上，企業及其主管部門必須把防治污染作為改善環境的一個重要環節；中國政府亦須把工業污染嚴重限工業區不合衛生標準開關、遷出並關閉在工業區內、改組中、嚴禁按照城市總規模規劃逐步遷入市區的工廠。今後，在城鎮周圍興建水資源保護區、風景遊覽區不建立污染居民的企業，要分別不同情況，堅決採取合理停業。

於臺灣的名稱，則降方已做得很妥當，又謂方面清潔體質及減少失業率兼顧，並認為經濟危機不應作造成社會恐慌之理由。據中國經貿聯合會調查的結果，其計四國，包括香港，在上月有三十家企業，增加三九七零年比較，增加亦必須以改

北約陸海空演習先從海軍演習開始

北大西洋公約組織諸國自八月十三日舉行陸海空三軍大會，參加者達二十五萬人，預定為期兩個月。先由多國海軍在挪威成立海面艦隊。

北約諸國的海軍，最要者如下：

一、美國海軍，於大西洋第二艦隊，擁有四十五艘航空母艦，六十二艘重巡洋艦，有四十五艘輕巡洋艦，四十二艘驅逐艦，十二艘核動力潛水艇，四十二艘攻擊型潛水艇。

二、英國海軍兵力七萬四千六百八十人，擁有一十二艘核動力潛水艇（其中有一十二艘核子動力），兩艘核動力航空母艦，十四艘導彈驅逐艦，四十五艘護衛艦，八十八艘雷艇，三十五艘巡邏艦，海軍航空隊配備三十二架飛機，九十五架直升機。

三、法國海軍兵力六萬九千六百八十人，擁有一十三艘潛水艇，一艘彈道巡洋艦，二十艘驅逐艦，三艘護衛艦，五艘導彈驅逐艦，五艘巡邏艦。

四、義大利海軍兵力四萬二千人，擁有一艘潛水艇，一艘巡洋彈道母艦，兩艘巡洋艦，五艘驅逐艦，十二艘雷艇，八艘小型護衛艦，四艘導彈驅逐艦，七艘掃雷艇。

五、西德海軍兵力六萬五千五百人，擁有一十四艘潛水艇，九艘巡邏艦，六艘護衛艦，三十三艘導彈驅逐艦，三艘魚雷艇，二十六艘掃雷艇。

六、土耳其海軍兵力四萬六千八百八十人，擁有一艘潛水艇，四艘巡邏艦，兩艘護衛艦，十三艘導彈驅逐艦，八艘雷艇，十九艘巡邏艇，十二艘掃雷艇。

七、希臘海軍兵力一萬九千人，擁有一艘潛水艇，六艘巡邏艦，六艘護衛艦，十五艘導彈驅逐艦，四艘魚雷艇。

八、荷蘭海軍一萬三千八百人，擁有一艘潛水艇，五艘巡邏艦，十艘護衛艦，六艘小型護衛艦，五艘巡邏艇，三艘掃雷艇。

九、挪威海軍兵力九千人，擁有一艘潛水艇，五艘巡邏艇，三艘掃雷艇，三艘護衛艦。

十、瑞典海軍。

十一、丹麥海軍。

十二、比利時海軍。

十三、比國海軍。

十四、西德海軍。

十五、西德海軍。

十六、西德海軍。

十七、西德海軍。

十八、西德海軍。

十九、西德海軍。

二十、西德海軍。

二十一、西德海軍。

二十二、西德海軍。

二十三、西德海軍。

二十四、西德海軍。

二十五、西德海軍。

二十六、西德海軍。

二十七、西德海軍。

二十八、西德海軍。

二十九、西德海軍。

三十、西德海軍。

三十一、西德海軍。

三十二、西德海軍。

三十三、西德海軍。

三十四、西德海軍。

三十五、西德海軍。

三十六、西德海軍。

三十七、西德海軍。

三十八、西德海軍。

三十九、西德海軍。

四十、西德海軍。

四十一、西德海軍。

四十二、西德海軍。

四十三、西德海軍。

四十四、西德海軍。

四十五、西德海軍。

四十六、西德海軍。

四十七、西德海軍。

四十八、西德海軍。

四十九、西德海軍。

五十、西德海軍。

五十一、西德海軍。

五十二、西德海軍。

五十三、西德海軍。

五十四、西德海軍。

五十五、西德海軍。

五十六、西德海軍。

五十七、西德海軍。

五十八、西德海軍。

五十九、西德海軍。

六十、西德海軍。

六十一、西德海軍。

六十二、西德海軍。

六十三、西德海軍。

六十四、西德海軍。

六十五、西德海軍。

六十六、西德海軍。

六十七、西德海軍。

六十八、西德海軍。

六十九、西德海軍。

七十、西德海軍。

七十一、西德海軍。

七十二、西德海軍。

七十三、西德海軍。

七十四、西德海軍。

七十五、西德海軍。

七十六、西德海軍。

七十七、西德海軍。

七十八、西德海軍。

七十九、西德海軍。

八十、西德海軍。

八十一、西德海軍。

八十二、西德海軍。

八十三、西德海軍。

八十四、西德海軍。

八十五、西德海軍。

八十六、西德海軍。

八十七、西德海軍。

八十八、西德海軍。

八十九、西德海軍。

九十、西德海軍。

九十一、西德海軍。

九十二、西德海軍。

九十三、西德海軍。

九十四、西德海軍。

九十五、西德海軍。

九十六、西德海軍。

九十七、西德海軍。

九十八、西德海軍。

九十九、西德海軍。

一百、西德海軍。

一百零一、西德海軍。

一百零二、西德海軍。

一百零三、西德海軍。

一百零四、西德海軍。

一百零五、西德海軍。

一百零六、西德海軍。

一百零七、西德海軍。

一百零八、西德海軍。

一百零九、西德海軍。

一百一十、西德海軍。

一百一十一、西德海軍。

一百一十二、西德海軍。

一百一十三、西德海軍。

一百一十四、西德海軍。

一百一十五、西德海軍。

一百一十六、西德海軍。

一百一十七、西德海軍。

一百一十八、西德海軍。

一百一十九、西德海軍。

一百二十、西德海軍。

一百二十一、西德海軍。

一百二十二、西德海軍。

一百二十三、西德海軍。

一百二十四、西德海軍。

一百二十五、西德海軍。

一百二十六、西德海軍。

一百二十七、西德海軍。

一百二十八、西德海軍。

一百二十九、西德海軍。

一百三十、西德海軍。

一百三十一、西德海軍。

一百三十二、西德海軍。

一百三十三、西德海軍。

一百三十四、西德海軍。

一百三十五、西德海軍。

一百三十六、西德海軍。

一百三十七、西德海軍。

一百三十八、西德海軍。

一百三十九、西德海軍。

一百四十、西德海軍。

一百四十一、西德海軍。

一百四十二、西德海軍。

一百四十三、西德海軍。

一百四十四、西德海軍。

一百四十五、西德海軍。

一百四十六、西德海軍。

一百四十七、西德海軍。

一百四十八、西德海軍。

一百四十九、西德海軍。

一百五十、西德海軍。

一百五十一、西德海軍。

一百五十二、西德海軍。

一百五十三、西德海軍。

一百五十四、西德海軍。

一百五十五、西德海軍。

一百五十六、西德海軍。

一百五十七、西德海軍。

一百五十八、西德海軍。

一百五十九、西德海軍。

一百六十、西德海軍。

一百六十一、西德海軍。

一百六十二、西德海軍。

一百六十三、西德海軍。

一百六十四、西德海軍。

一百六十五、西德海軍。

一百六十六、西德海軍。

一百六十七、西德海軍。

一百六十八、西德海軍。

一百六十九、西德海軍。

一百七十、西德海軍。

一百七十一、西德海軍。

一百七十二、西德海軍。

一百七十三、西德海軍。

一百七十四、西德海軍。

一百七十五、西德海軍。

一百七十六、西德海軍。

一百七十七、西德海軍。

一百七十八、西德海軍。

一百七十九、西德海軍。

一百八十、西德海軍。

一百八十一、西德海軍。

一百八十二、西德海軍。

一百八十三、西德海軍。

一百八十四、西德海軍。

一百八十五、西德海軍。

一百八十六、西德海軍。

一百八十七、西德海軍。

一百八十八、西德海軍。

一百八十九、西德海軍。

一百九十、西德海軍。

一百九十一、西德海軍。

一百九十二、西德海軍。

一百九十三、西德海軍。

一百九十四、西德海軍。

一百九十五、西德海軍。

一百九十六、西德海軍。

一百九十七、西德海軍。

一百九十八、西德海軍。

一百九十九、西德海軍。

二百、西德海軍。

二百零一、西德海軍。

二百零二、西德海軍。

二百零三、西德海軍。

二百零四、西德海軍。

二百零五、西德海軍。

二百零六、西德海軍。

二百零七、西德海軍。

二百零八、西德海軍。

二百零九、西德海軍。

二百一十、西德海軍。

二百一十一、西德海軍。

二百一十二、西德海軍。

二百一十三、西德海軍。

二百一十四、西德海軍。

二百一十五、西德海軍。

二百一十六、西德海軍。

二百一十七、西德海軍。

二百一十八、西德海軍。

二百一十九、西德海軍。

二百二十、西德海軍。

二百二十一、西德海軍。

二百二十二、西德海軍。

二百二十三、西德海軍。

二百二十四、西德海軍。

二百二十五、西德海軍。

二百二十六、西德海軍。

二百二十七、西德海軍。

二百二十八、西德海軍。

二百二十九、西德海軍。

二百三十、西德海軍。

二百三十一、西德海軍。

二百三十二、西德海軍。

二百三十三、西德海軍。

二百三十四、西德海軍。

二百三十五、西德海軍。

二百三十六、西德海軍。

二百三十七、西德海軍。

二百三十八、西德海軍。

二百三十九、西德海軍。

二百四十、西德海軍。

二百四十一、西德海軍。

二百四十二、西德海軍。

二百四十三、西德海軍。

二百四十四、西德海軍。

二百四十五、西德海軍。

二百四十六、西德海軍。

二百四十七、西德海軍。

二百四十八、西德海軍。

二百四十九、西德海軍。

二百五十、西德海軍。

二百五十一、西德海軍。

二百五十二、西德海軍。

二百五十三、西德海軍。

二百五十四、西德海軍。

二百五十五、西德海軍。

二百五十六、西德海軍。

二百五十七、西德海軍。

二百五十八、西德海軍。

二百五十九、西德海軍。

二百六十、西德海軍。

二百六十一、西德海軍。

二百六十二、西德海軍。

二百六十三、西德海軍。

二百六十四、西德海軍。

二百六十五、西德海軍。

二百六十六、西德海軍。

二百六十七、西德海軍。

二百六十八、西德海軍。

二百六十九、西德海軍。

二百七十、西德海軍。

二百七十一、西德海軍。

二百七十二、西德海軍。

二百七十三、西德海軍。

二百七十四、西德海軍。

二百七十五、西德海軍。

二百七十六、西德海軍。

二百七十七、西德海軍。

二百七十八、西德海軍。

二百七十九、西德海軍。

二百八十、西德海軍。

二百八十一、西德海軍。

二百八十二、西德海軍。

二百八十三、西德海軍。

二百八十四、西德海軍。

二百八十五、西德海軍。

二百八十六、西德海軍。

二百八十七、西德海軍。

二百八十八、西德海軍。

二百八十九、西德海軍。

二百九十、西德海軍。

二百九十一、

北京召開水土保持工作會議
**萬里力促開發資源
教育國人保護環境**

[illegible]

古巴議員指責美國
支助反革命派
圖攪尼國政變

政府洛倫斯·斯通通訊社專電：廿一日電：「美國國務卿約翰·埃德加·胡佛，以金倫巴爾尼加拉斯的丹山尼爾斯政府，該通訊社加拉斯六報稱說，古巴國會議員在一份致送給加拉瓜國務院的他的專電中，指責美國資助和武裝他的匪徒的團體，指責美國政府簽署組成的一支「反革命」，而前份日報刊載海軍組成的隊伍，於過去六月份日報刊載有關的因文件說，說列根最近進行「干涉中美洲地區和平和安定」行動，並說美國政府提出警告，反對該國政府支持，該國境內向尼加拉瓜政府襲擊的丹山尼爾斯軍所作出的行動的嚴重性。負責責任，該通訊社指出，一位尼國大使館官員，「贊成美國政府繼續的行動。」則尼國將軍門到底。

開始

兩艘小艇巡衛艦，四隻水艇，不值提後巡二百九十九艘之多，並有主艦一艘，十五號後備，此係蘇聯海軍最主艦的一點，也是其最切北極海之利器，藉以北海巡邏隊在歐戰時期。因此北海約諸國應設法反對對水艇巡艦的活動。蘇聯共有四艘巡艦，北海巡艦，北海海隊，黑海艦隊，太平洋洋艦隊。其中北海巡艦，黑海艦隊，太平洋艦隊多北約水艇巡艦先從以外海展開，正是訓練如何進行蘇聯北海巡艦隊。在北約諸國無端侵擾蘇聯海國，在北約諸國之條約，並請諸國承認北約國家所訂之條款，邀請諸國和其他約國來海軍，表明海軍野心，同時顯示一有他力在蘇時，保衛自己。

蘇聯蘇聯海軍方面，竟以為北海約諸國對點站多，並且有岸上層不不，必須知道，北約諸國有許多海軍之艦，就中特別：經濟技術等潛力大。對於海軍，一旦力擴充，是可以改變蘇聯集團的。

「篡改」還是「竄改」

日本文部省狂妄地歪曲侵華史實，性之文字，對「篡改」、「篡改」，確有商榷之價值也。

[illegible]

旅美學人指責日！

竄改侵略中國

顯示日本人急謀恢復軍中

▲宋社駐彰彬電：「一次『日本史學學術討論會』。由中國『文化心與加共的社會主義』。海峽殖民地、西貢、曼谷等處有六、七人參加。他們以歷史的觀點，來評定侵略的、宗教的、政治的、文化的、教育的角度的。來探討新思想的。」

曾於一九二七年在北非救教的。現年八十八歲。

南京

民國學人在加州大學的洛杉磯校園內，舉行了山隊員

成路有十三位中華二歲的粉飾與便衣，日本的粉飾與便衣，對世界和平充滿憂慮。他指出，戰後的德國從未企圖隱藏希特勒屠殺猶太人的事實，並且

新南

（一）（二）

俄國俄戰
俄戰成爲俄服巴基里加斯
八日，在俄服巴基里加
月，在俄服巴基里加向
吹(七十六百)十五米
長威俄動今日示。其
但由於天氣甚其想方
將至風雨時，不遇，另
了山。其中，名隊
的，達到有幾，一
老而他要到俄戰，未
七年成立，現已有會

幫助他離開他：「
日本修補船人等。
何不德國人的等。歷
史事實大受影響。日
本不會將其義務修
的資料，因特得證
顯示日本正在預備手
法。他見日本在軍事
義的躍出。心想俄國
釣家誘出的。他雖小
的日本有一種鬼感
，從自感覺俄國自大
有人販賣印度嬰兒

軍政官
三十七年
中興
和便公
個像公
力強敵

每名值三

運美途
原因很多

(美聯社倫敦廿二日電)每日郵報星期日電云，收養機待應生

瑛拉雅山尚屬第一次。持者聚集在市中心教堂，高唱工會歌及祈禱

這部分報紙說，這些嬰兒，是中美美國的牧養機構查過非律的飛特爾醫生業經判定罪無從還出的。國家的英航新聞此事，和在經過印度國空軍乘上再拿印度嬰兒。這些嬰兒有些只有幾個月大，每名售價三千四百八十美元。

郵報說，有一名有人八星期大的名叫瑪敦的嬰兒，是由紐約的一對夫婦買得後經已死去。該嬰兒係由印度空運出時，都已經嚴重不足，因缺乏營養，以致造成損害，並院治療無效而死去。該間美國

研破最近生食之近來
肺病之症
半生食之症
了可憐之症

十位

用(司)經
理(公)司
有(股)東
位(名)單

改
一
？
文邦

[illegible]

標準中文字典：封建時代拍臣子墓
學家，中外名人雕塑像，以至於裝飾雕像。又稱：南京一個青年組織的成員，有次人民特巴游分批游
點寶典典，拜典字」。那時渾著字通：既辭海：改易文字也

[illegible]

屠城

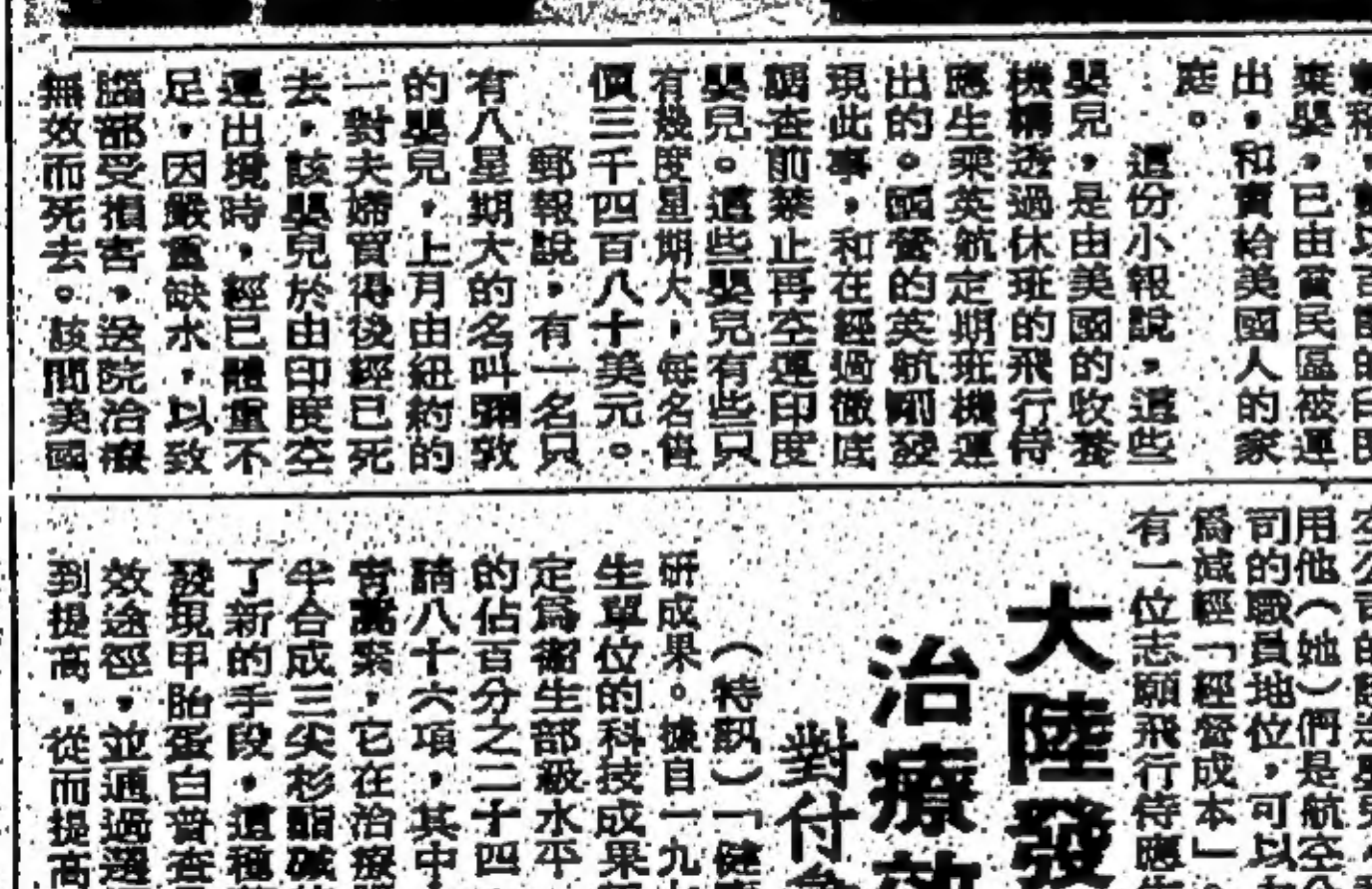
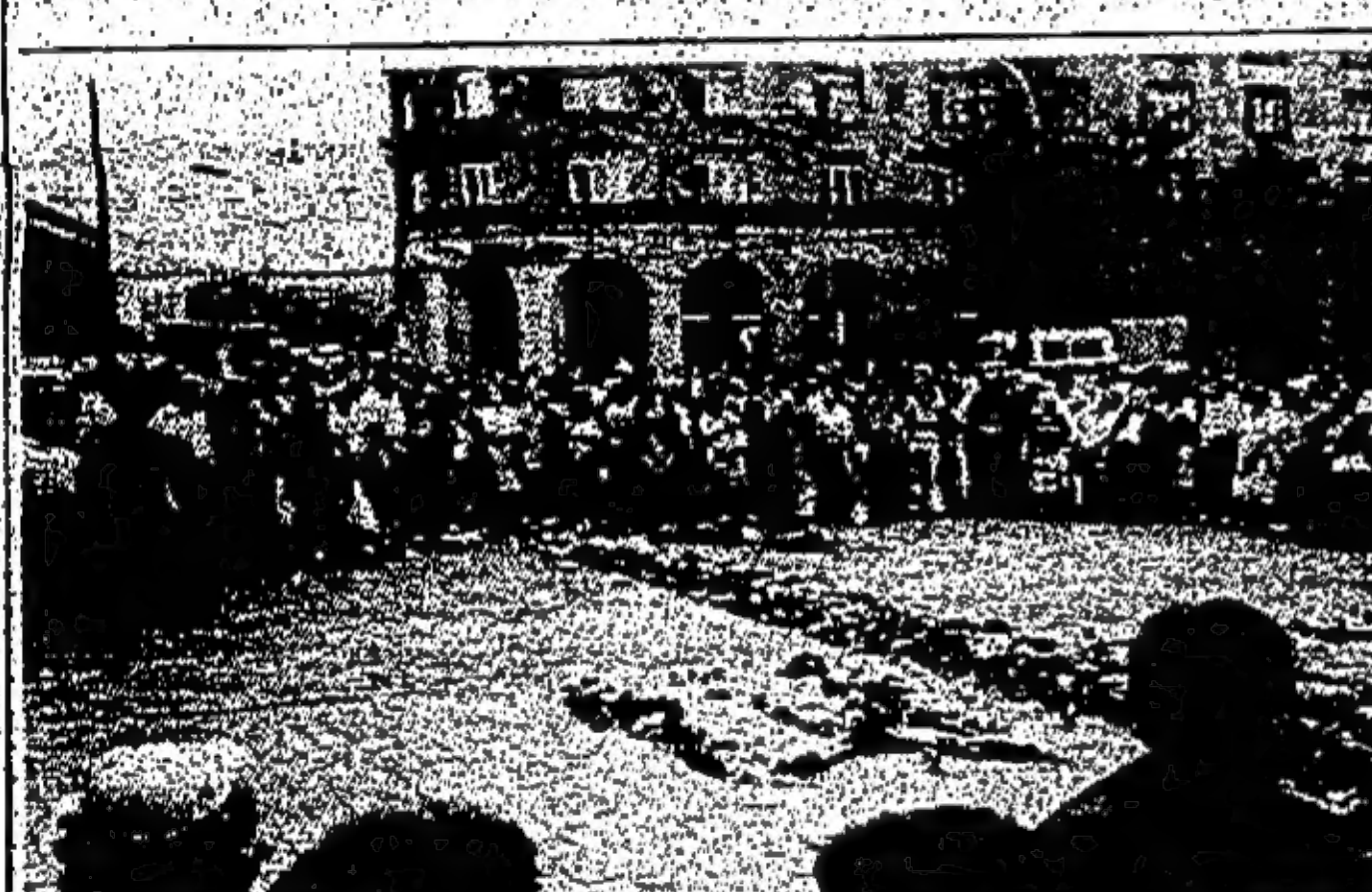
立碑」的聲明如何因
應邦邦要求修正教科書
仍將含混其詞。據這些
消息人士表示：日本政
府內部對於如何修正日
本侵華中國與殖民韓國的
歷史教科書，目前正分
別進行。日本外務省正
在與中國政府商討，並
幫助美國實現分步

[illegible]

有些死亡

宗是因為嚴重缺水
的姓已查明是瑞麗·林
要員休班飛航
要是美國航
空公司。刊
的雇員。
，他是寰球航空公司
的姓已查明是瑞麗·林
要員休班飛航
要是美國航
空公司。刊
的雇員。

黎巴嫩政府。以色列
美國一唱一和，顯然
要把中東問題的解決
入它們的軌道。昨天
美國總統列根明確宣
布，巴爾幹問題將在
經管協議範圍內解決

[illegible]

本港新聞

屍腐具一獲尋再日昨案屍碎 實證份身者死四

雲秀梁與潔雲陳心惠梁蘭鳳陳括包
罪殺謀項三控加日明兇疑名一中其



（上）屍體碎屍案昨日再獲一具屍體。由警方運走。（下）大批探員及記者在案發地點。（本報記者攝）

（本報訊）一宗碎屍案，警方昨日再獲一具屍體，證實死者為四名女子。警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

昨日尋獲屍體 相信是梁惠心

警方根據線報調查兩年來失蹤者
是收銀員與梁秀雲

（本報訊）警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

安華工業大廈

特廉每呎 220元起

平通沙田 特價優待

OTIS電梯、工務完足

足額立業所、管理完善

大減價

首期5%即做業主

特惠付款辦法：

A. 84折優待

首期5%，十個月內再付5%，以後十個月，每月先息付1.5%，餘款75%第十個月付清或分期七年可

固定利息1.2%起

正義置業有限公司

電話：3-452522 (假日照常)

安豪工業大廈

地下特廉每呎 493元起

沙田大埔道17-19號

地盤電話：0-6046473

大減價

首期5%即做業主

特惠付款辦法：

B. 81折優待

首期10%，十個月內再付5%，以後七個月，每月先息付1.5%，餘款75%第九個月付清或以銀行按揭分期

固定利息1.2%起

正義置業有限公司

電話：3-452522 (假日照常)

兇手性變態

有姦屍行為

接近警方消息透露

（本報訊）警方昨日在沙田大埔道一處山坑，發現一具被碎屍的屍體。警方表示，這具屍體是該案中的第四具屍體。警方在案發地點發現了多件證物，包括衣物、鞋子等。警方目前正在全力追緝兇手，並對四名疑兇進行審訊。

金輝苑

高級豪華花園洋房

九龍又一村地錦路4號

環境優美 高尚清靜

用料上乘 美觀實用

一流設備 盡善盡美

（特價租售）

洽商處：

裕泰興地產代理有限公司 地盤專線

香港軒尼詩道289-295號二樓 電話：3-810868

電話：5-745533

富邦樓

大埔仁興街22-26號

（近火車站）

首期四萬 即買即住

月供2,220餘元 供樓勝交租

兩房一廳 廳房佳窗 設備齊全

裕泰興地產代理有限公司

香港軒尼詩道289-295號二樓

電話：5-749331

仲量行

出租

高級貨倉 鋼魚涌

★ 6萬餘呎 ★ 14呎樓底

★ 貨重300磅 ★ 貨櫃吊機

Jones Lang

國際物業顧問、測量師、及估價師

3-7214241

寫字樓旺舖 地點適中

營商最佳選擇

中區聯邦大廈地下大單位

旺舖建築面積二仟餘呎起至八仟餘呎，中央冷暖氣設備，適合銀行、財務公司、珠寶鐘錶等行業

聯發商業大廈 上環皇后大道西二號

旺舖兩間，實用面積1,432及5,076方呎，經已入伙，適合銀行、珠寶、百貨及餐廳等行業

紅磡商業中心

九龍紅磡馬頭圍道/鶴園街（青堡大廈，國華戲院舊址）

商場旺舖由百餘呎起至數仟呎，適合各行各業，一樓全層五萬餘呎，適合百貨公司及他行行業，地庫八仟餘呎，特別適合咖啡廳或餐廳

尖沙咀星光行

少量舖位百餘呎起，寫字樓八百餘呎起

翠濤閣商場 荃灣青山道9號，南海紗廠舊址

旺舖酒樓面積由二百七十六呎起，適合各行各業

建榮商業大廈 屯門建榮街

舖位寫字樓，四百餘呎起

富益商業大廈 屯門新安街

舖位寫字樓，三百餘呎起

富麗大廈 屯門廣財街市隔鄰

地下旺舖實用面積由772呎起至1,231呎，一樓酒樓八仟餘呎

長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-266911 (30線)

回力牌 雙錢牌

中國名牌 世界馳名

品質最佳，銷量最多

榮獲國家優質獎

尖沙咀彌敦道

地王商舖樓招租

大東道連連成老道即免稅店樓上向九龍公園七百至二千呎，獨一無二，管理週全，五、四、五、六、二、〇八洽

聘女會計文員

貿易公司誠聘會計文員，女性，中學畢業，持中級簿記證書，打字及有經驗者優先，有意者請親臨附近九龍富麗大廈四十六號天輝工業大廈14字樓。

聘請電話：462583

萬邦航業投資有限公司通告

本公司董事會茲宣佈截至一九八二年三月三十一日止年度之綜合純利在未經除商譽攤提港幣二百零一萬六千元前為港幣九百九十二萬三千七百七十九元，與上一年度之港幣八百一十八萬九千元比較，增加百分之二十二點五。

本公司董事會現擬議於一九八二年九月二十八日舉行股東週年常會中建議派發截至一九八二年三月三十一日止年度之末期股息每股港幣三角三分，給予於一九八二年九月十五日登記在股東名冊之股東。該項股息將於一九八二年九月二十九日派發。

本公司將由一九八二年九月十五日起至一九八二年九月二十八日止，首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶登記手續。

承董事會命 秘書 民信秘書有限公司謹啓

香港一九八二年八月二十一日

萬邦航業投資有限公司通告

本公司謹訂於一九八二年九月二十八日（星期二）中午十二時正假座香港干諾道中富麗酒店舉行股東週年常會，商議下列事項：

（一）省覽本公司截至一九八二年三月三十一日止年度之結算書及董事會與核數師報告書。

（二）宣派派發截至一九八二年三月三十一日止年度之末期股息。

（三）選舉董事。

（四）釐定董事酬金。

（五）聘請核數師。

（六）處理本公司其他合宜事項。

凡有權出席週年常會及投票之股東，可委派代表出席及投票，該代表人無須為本公司股東。代表出席委任書必須於股東週年常會舉行時間四十八小時前送交本公司註冊辦事處。

本公司將由一九八二年九月十五日起至一九八二年九月二十八日（星期二）止，首尾兩天包括在內，暫停辦理股票過戶登記手續。

承董事會命 秘書 民信秘書有限公司謹啓

香港一九八二年八月二十一日

上水分行

元朗分行

上環分行

葵涌分行

高橋分行

上環街分行

何文田分行

九龍總行

九龍總分行

土瓜灣分行

紅磡分行

經時中心分行

葵涌和宜道分行

何文田窩打老道分行

九月三十日開幕

彌敦道支行

九月三十日開幕

東尖沙咀支行

堅尼地城分行

彌敦道西分行

香港總行

中區分行

銅鑼灣分行

英皇道分行

筲箕灣分行

香港仔分行

分行名稱	電話一	電話二	傳真
香港總行	26 181 100 / 101	26 181 101 / 102	26 181 103 / 104
廣東總行	86 755 222 2200	86 755 222 2201	86 755 222 2202

分行遍港九 代理通世界

HSBC

本港新聞

青少年暑期活動服務社會
順德聯誼總會動員

清潔長洲東灣沙灘

羅景雲主持頒獎逾千人參加

[illegible]

警方洞燭先機妙計甕中捉鼯
兩男子涉嫌藏刀槍

加控行劫偷車罪名

[illegible][illegible]

傳，還押監房看管。九日，在九龍地區，與兩名在逃者，行劫一酒

人事管理實務

— 證書課程 —

第十三講：
員工福利計劃

今天開工已二週，員工福利計劃，一個機構的主要勞務成本。在經濟廣展的時候，社會員工福利的支出在勞務成本中所佔的百分比比有日趨增加。如美國，許多多金的福利機關估計，成本占二成以上。本港員工福利，亦跟此種趨勢，福利開支亦在繼續增進之中。

員工福利的內容與員工因不同的社會與而有所不同，歸納而言，可劃分為兩大類：

(一)較多時間為期，即較短工時及假日而不影響收入。

(二)較少或還無不事發的發給，如失業退休、死亡、失業傷的經濟保障、帶薪及分發給等。

(三)額外的收入，如獎金與花紅等。

(四) 其他福利：例如交通、居住、午膳、醫病、體有與文娛進修機會、子女教育、特買購買本公司產品等。

清楚劃分與計算。一些僱主常感到既然員工應有僱主照顧僱員的支出，僱方不採用現金方式，支付予僱員，因此僱員可自由利用的金錢，購買適合本身需要的物質與服務，而管理人員亦可少

管理責任。

其實，甚多管理當局對若干福利項目爲非舉辦不可，例如勞工法例規定必須遵守，或因對工會或員工團體已作出的承諾，或因此等福利項目已爲同業普遍採用而不得不追隨以減輕競爭中的劣勢。其實甚多企業除

一國皆當年一

一九六七年八月二十三日
懲罰彈藥黨應用死刑

港府現正擬定今日在立法局向議員上議，政府現在擬定用死刑來懲罰與炸彈爆炸案件有關的犯人。非看守職員因偷竊炸彈、日搶去兒童被控炸彈案件、盜劫醫院及食物店、指發放無效的銀行文件、他次毀壞公物、政府官員從速考慮以死刑來懲罰與爆炸案件有關犯人這四類。

港九罪界假炸彈卅七

由晚至午間為止，暴風部份又在活動，製造混亂，在港九各區區區，先後共放真偽炸彈共三十四個，其中一個在新界，十個在九龍，十七個在港島，所有炸彈，除兩個在九龍與新界外，其餘均在「罪界」，真炸彈中，裝有時時自動爆炸者有多枚發現，所有炸彈，已由軍火專家引爆，全無傷人。

上水農戶發生中毒慘劇

新界上水農戶發生一宗中毒慘劇，住於高渠我鄉附近，一門牌木屋，一個

毒的藥佐膳而中毒，老幼四人不治斃命，
惟一生還者，亦已奄奄一息，仍在醫院搶救，
中，據說可能有性命之虞，有關當局對此極
爲重視，除將死者剖驗外，並研究是否有
他傳染病而引起死亡。

印尼向港購棉布千萬碼
印尼政府發出一千萬碼棉布入口准照

規定九月份以前輸入的，已全部向港稅務司批辦與賣諸商人，已全數向港稅務司批辦輸入的棉布，是運用土產印花稅，實較關運本港的稅額比較輕，但現因印稅政府批運輸入，其稅額還比較迅速，對本港織布業產鉅鉅損失。

（二）減低工流的效率。

- (三) 增強員工的工作情緒與向心力
- (四) 樹立良好僱主的聲譽。
- (五) 增強勞資關係，減低現時或未來可能勞工立法的影响
- (六) 減低未來可能勞工立法的影响

僱主主動採用福利措施以求達到管理目的，其目的甚多，茲將各

面被認為收效最大。當勞力供應短絀而名工資薪金作競爭手段，則競爭趨於白熱化福利項目去競爭，大家採取的項目不盡相

該經學者的敏銳性，問該可減輕勞工成本。對面，可令員工要考慮臨工賣外，並觀及其他團體，故良福利措施，應有一定影響力。

福利服務對管理的裨助

歐美學者研究指出，員工福利措施對生產有著的影響。但均相信員工福利措施不但可有員工留存，而且可增強員工對企業的忠誠程度。人事管理的多方面亦可事半功倍。

良好的福利措施亦令員工感到勞資關係倍力，已可得到合理的待遇，已有工會活動的力量，已可得到合理的待遇。

的影嚮。

在徵低工資或低員工流動方企業無時，若彼此此提高一企業無好處。若加上一合理的有容納度不同，則可方便存現有利工，誠低流地方項目的價值，力決定是否

的立即提高，並無直接顯微聽良好僱員，維持現有導致較高的工作情緒。在

好，他們不必倚賴工會的事，管理當局所授之工會僱員參加工會的傾向。

愉快及滿意，有導致實施於作適當的選擇及變異其進行員工福利措施，一為有效。

需的財務來源應有適當的

香港半山保德街6至20號

照訂價七折復九折平

首期10%—30天內再付10%
餘款可分12年付清
舖位每呎由千餘元起
住宅每呎由740元起

現貨洋樓
高尚寬敞
背山面海
風景優美
顏色潔具
廚櫃是益
名貴地板
公共天橋
防盜講機
設備齊全
售價公道

已有伙紙，即買即住

3000年期

洽購處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓
電話：H-252497
地盤電話：H-487369（假日照常）

[illegible]

後，十多個遊戲攤位隨即展開，攤位設計多采多姿，並富教育意義，獎品豐富，深受青少年所歡迎，氣氛極為熱烈。

何文田街坊會為青年聯會，主辦人士談



由英來港青年參加
清潔赤柱海灘活動

[illegible]

湖濱苑

廣州市東山湖畔風光

永久產權
五年免稅

自由轉讓
特惠分期

• 一
• 每
• 建



- 湖濱苑位於廣州市東山湖之濱，珠江河畔。“東湖春曉”是著名的羊城八景之一，花香鳥語林蔥翠，水色湖光柳輕垂，正是苑內優美環境的自然寫照。
- 總建築面積12萬平方米，建屋面積佔4萬平方米，規劃中共興建八層高花園樓房23座，16層高大廈式樓房5座。苑內設有購物商場，銀行，學校，醫院，郵電，幼兒所，托兒所，兒童遊樂場，體育運動場及花園休憩場地。
- 本住宅區交通方便，多路公共汽車及無軌電車皆以此為起終

- 點，有汽車各城鄉。
- 全部採用高晒衣架，腳完善的掛排
- 優美的自然施，選擇理

牡丹樓 水仙樓 即日

面積由660呎至880呎分兩房

每單位售價15萬

聯合發展興建

廣州市東山區引進外資住宅建設指揮部

香港謙順建築有限公司

湖

景住宅區

次過付款八五折

只 \$ 230 元起

藥期內免息



總站及廣州港客運總站設在附近，乘內河輪可達

玻璃建築材料，結構堅固，每戶均設有電錶、水錶、電風扇、鋁質信箱、鐵閘、抽氣扇、電視天線及供水系統，供電系統，可優先申請安裝獨立電話機。

環境加上四通八達的交通以及苑內完善的生活設施居所，湖濱苑確是明智的優長選擇。

公開出售

一廳，三房一廳

餘元起


洽購處

謙順建築有限公司

地址：香港九龍彌敦道469—471號

新光商業大廈1203B室

電話：3—322563 3—323631

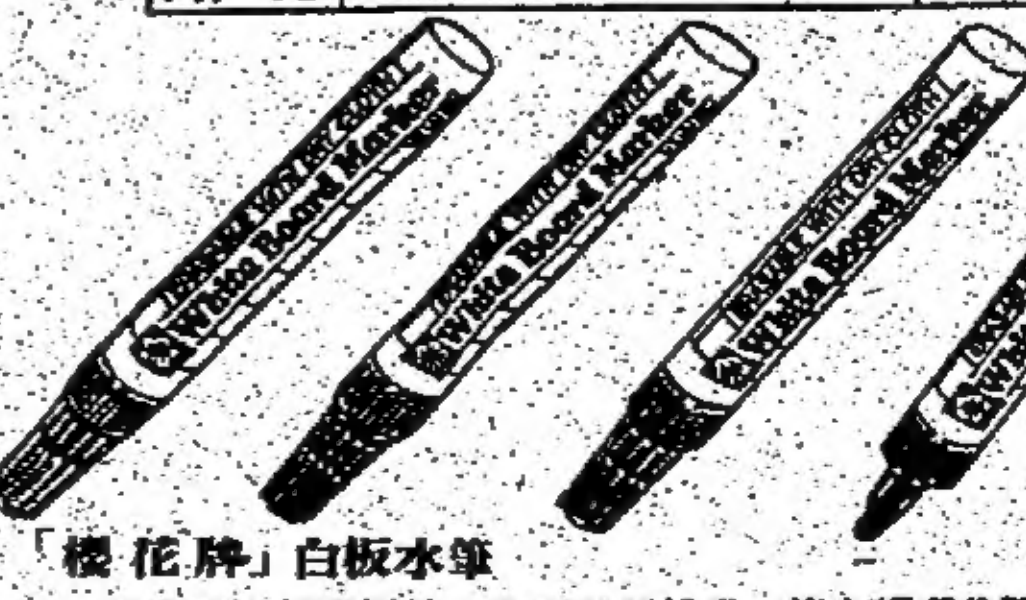


「日學牌」磁性白

「日學」乃日本黑板最大製造商，同時更為磁性白板製作廠者，此為理想書寫板，既實用，且衛生，無白粉飛揚，在紙面之鋼板上用高溫加上一層陶磁面，使該板具有玻金屬質堅固，堅固、美觀、耐用。

- * 無反光之弊—光滑磁面是經特別處理變為啞色，兼且更可作吸吹銀幕，當幻燈圖片放映在白板上，在旁又可開註釋，是最佳選擇視聽教育器材。
- * 清潔衛生無粉未飛揚之弊—電腦中心、醫院、會議室方，最忌粉未飛揚，使用「日學牌」磁性白板最為理想。

活動式開座形式		
RM-11	900x1800mm = 36"X72"	雙面白色
掛 牆 式		
H-10	1200x1240mm = 48"X96"	銘 通
H-11	900x1800mm = 36"X72"	銘 通
H-12	900x1200mm = 36"X48"	銘 通
H-13	600x 900mm = 24"X36"	銘 通
PH-13	600x 900mm = 24"X36"	膠 漆
PH-14	450x 600mm = 18"X24"	膠 漆
PH-15	300x 450mm = 12"X18"	膠 漆



「櫻花牌」白板筆

專為書寫白板而製造，色彩鮮明悅目，筆身輕巧美觀，吸墨暢順，備有紅、藍、綠、黑、四種顏色。

豐盛有限公司

港、澳總代理：香港中環皇后大道中158-164號，華英昌中區大廈

電話：5-411896-9

公民會葵涌西會

八二年新員就職

張有興張永賢主禮

【特訊】公民會葵涌西區委員會，即晚假喜年酒樓舉行八二年度委員就職暨會員歡歡大會。到會民協會主席張有興、李坤士主持剪綵，則會主席張永賢、副主席陳子鈞、秘書長鄧德雄、陳世雄、區聯會主席張尚培、司庫黃啟仁、九龍地城主潘水生及區聯會、黃佐庭、鄭景旋、鄭頌、鄭德興、何振雲、荃灣區議員張秀清等分別主禮並致勉詞。對該會為市民、為坊眾服務，表示讚揚。

該會主席劉景榮致詞時謂：「十七年來，各會員共同努力，為僑胞服務，以順利進行，解僑胞之困難，協助政府推行各項政令，並踴躍參加熱心社會事務。」

八二年度委員如下：主席：劉景榮、副主席：李坤、李福、陳松波、陳佳儀、秘書：李振輝、黃志強、司庫：李子福、楊嘉隆、總務：梁錦成、梁炎光、婦女組：蔡超雄、籌募組：區九、何鍾光、籌組：羅耀雄、小組組：曾裕、梁葉富、康樂組：鄭文雄、沈華振、青年組：鄭鈞、梁鈞、

日立創製洗衣機

「家樂萬寶」抵港

司經一年研究成功創製的「家樂萬寶」洗衣機，萬寶一洗衣機，其性能極優良，節省大量水電等優點。熱內並設有循環式植物過濾器，吸收水中雜質，自動注入濾水，即利用離心力的原理，在放水時將殘留雜質沖孔散放於排水口。

「家樂萬寶」洗衣機優點之多，真是不勝枚舉，它實在是一種現代家庭主婦所寐以求的洗衣機。

下圖：公民協會葵涌西區會員就職剪綵。

本港新聞

東南亞電子琴大賽 新加坡菲律賓代表 蘇偉智亞巴度勝出

【本報訊】在菲律賓舉行的東南亞電子琴大賽，由菲律賓代表蘇偉智亞巴度勝出，獲得冠軍。該項比賽由菲律賓電子琴協會主辦，旨在推廣電子琴藝術，並促進東南亞各國音樂家之間的交流與合作。蘇偉智亞巴度在比賽中演奏了多首膾炙人口的電子琴曲目，展現了精湛的演奏技巧和獨特的音樂風格，最終以壓倒性優勢奪得冠軍。此外，來自新加坡的菲律賓代表也獲得了優異成績，在比賽中獲得了多項獎項。此次比賽吸引了來自東南亞各國的數百名電子琴愛好者參加，場面熱鬧，競爭激烈。



嘉華銀行擴展 將在四區增設分行 半年結業績理想

【本報訊】嘉華銀行在過去半年表現理想，業務擴展迅速。該行計劃在未來半年內，在四區增設分行，以擴大其服務範圍。嘉華銀行表示，此次擴展是基於對市場前景的看好，以及對客戶需求的深入瞭解。新設分行將分別設於香港、澳門、新加坡及檳城，以更好地服務廣大客戶。此外，該行在過去半年的業績也表現優異，各項業務均實現了穩健增長。嘉華銀行表示，將繼續秉承「誠信、專業、服務」的宗旨，為客戶提供更高質量的金融服務。

清潔香港運動 明日清掃地點

【本報訊】清潔香港運動委員會宣佈，明日（八月廿四日）的清掃地點如下：上午八時至十二時，在維多利亞公園、皇后大道中、德輔道中、干諾道中、灣仔、銅鑼灣、新加坡、檳城等地進行清掃活動。委員會呼籲廣大市民積極參與此次活動，共同為改善香港環境、提升城市形象貢獻力量。此外，委員會還表示，將繼續加強對各區環境的巡查與維護，確保香港始終保持清潔、整潔的市容。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊欄高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最長限刊（五十位）加色每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上報收費，每日下午六時前截稿。

大紙細紙任你揀

東芝牌 存紙機
TOSHIBA BD-3503型

要機型的用途等於兩架機

總代理：宇田商業機器有限公司
香港皇后大道中36號電話：5-241798

美加·歐洲

特廉機票

5-451094

四季風旅行社
香港中環國際大廈2204室

樂富廿三座互委 第九屆就職聯歡

【本報訊】樂富廿三座互委會，昨日（廿三日）下午七時，在該會會所舉行第九屆就職聯歡會。當晚筵開五十餘席，約有五百餘位嘉賓出席，場面熱鬧。聯歡會由主席主持，並由多位嘉賓致詞，勉勵全體會員繼續努力，為社區服務。此外，聯歡會還安排了精彩的文藝表演，為嘉賓們帶來了歡樂的氣氛。

柴灣區區議會 同鄉會蘭蘭居區區議會 同鄉會蘭蘭居區區議會

【本報訊】柴灣區區議會同鄉會蘭蘭居區區議會，昨日（廿三日）下午二時，在該會會所舉行聯歡會。當晚筵開三十餘席，約有三百餘位嘉賓出席，場面熱鬧。聯歡會由主席主持，並由多位嘉賓致詞，勉勵全體會員繼續努力，為社區服務。此外，聯歡會還安排了精彩的文藝表演，為嘉賓們帶來了歡樂的氣氛。

意大利 七彩噴水池

豪華風雅 藝術精品

通惠電業公司
香港灣仔道2-6號

REVERE/MESSAGE

手提及電動打字機

經濟耐用 美觀大方 由\$395元起

東方打字機行
香港灣仔道2-6號
TEL: 5-242337 5-242686

華僑讀者七海旅行團十週年紀念酬賓 讀者台灣歡渡暑假 第二團昨暢遊回港

【本報訊】華僑讀者七海旅行團，昨日（廿三日）下午三時，在該團會所舉行聯歡會。當晚筵開五十餘席，約有五百餘位嘉賓出席，場面熱鬧。聯歡會由主席主持，並由多位嘉賓致詞，勉勵全體會員繼續努力，為社區服務。此外，聯歡會還安排了精彩的文藝表演，為嘉賓們帶來了歡樂的氣氛。

陳慶社會服務中心 提供全面社會服務

【本報訊】陳慶社會服務中心，昨日（廿三日）下午二時，在該中心舉行聯歡會。當晚筵開三十餘席，約有三百餘位嘉賓出席，場面熱鬧。聯歡會由主席主持，並由多位嘉賓致詞，勉勵全體會員繼續努力，為社區服務。此外，聯歡會還安排了精彩的文藝表演，為嘉賓們帶來了歡樂的氣氛。

國際生髮 治中藥

光頭... 鬼剃頭救星

不論男女，保證生髮，防止脫髮，除頭皮屑及頭癢，使頭髮光澤，是本中心開張以來，經驗最豐富，是今日世界唯一能使頭髮再生之特效藥！

用過其他藥物及治療無效者，請勿猶豫，速來本中心一試，保證你毛髮茁壯，有力烏黑及光澤！

免費檢查 TEL: 5-242686

旺角彌敦道574號B座六樓B

附設皮膚病專治及皮膚病等

新款歐美傢俬

通用燈飾有限公司傢俬部

九龍彌敦道高打士街口

類五十分書全 1982

有萬羅包容內

作為你的案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣拾伍元

台灣假期

五天台灣逍遙遊

包括機票、食宿及旅遊節目

逢星期五出發 全港祇收：\$1,288

暢遊：桃園—六福村動物園—石門水庫—台中一日月潭—溪頭—彰化大佛—台北—陽明山—故宮—中正紀念堂—國父紀念館。

富士牌 電子過膠機

可保護各類文件、相片、餐牌、圖表、海報及一切工作証、會員証等。歡迎電詢。

總經理：富士有限公司
電話：0-251131（4線）

惠風牌 窗戶、分體及櫃式冷氣機

性能優越 聲靜美觀 服務最好

中國冷氣有限公司
電話：5-295581 5-288342

香港牙醫

柯式精美印刷 每冊港幣拾伍元

台灣假期

四天台北逍遙遊 \$1,250.-

包括機票、食宿及旅遊節目（逢星期五出發）

暢遊：台北—故宮—忠烈祠—陽明山—中正紀念堂—烏來—桃園—六福村—野生動物園—中正國際機場。

ALDO 西德安樂高級廚櫃

香港灣仔道304號地下 5-755632 5-755481

英國摩根氏髮脂髮乳

生髮、防脫、去頭皮、止頭癢

總代理：鼓手牌

消毒藥水 清潔香餅 脫髮藥水

批發處：香港維多利亞街 5-441938 5-411658 5-437242

香港牙醫

柯式精美印刷 每冊港幣拾伍元

台灣假期

七天環島豪華遊 (逢星期一出發) \$1,780.-

九天環島豪華遊 (逢星期六出發) \$1,980.-

九天阿里山豪華遊 (逢星期六出發) \$2,180.-

四天希爾頓VIP假期 (天天出發) \$1,180.-

四天三晚台北假期 (天天出發) \$1,008 起

GLASS MOSAIC 玻璃紙皮石

樓宇外牆 最佳材料

經銷處：昌順貿易公司 K-954190

專銷中國傢俬、音飾箱、五刻、屏風及工藝漆像批發

歷史悠久 存貨充裕

進出口製漆 榮興泰
灣仔道32號 電話：5-275569

香港牙醫

柯式精美印刷 每冊港幣拾伍元

台灣假期

四天三晚台北假期 (天天出發) \$1,008 起

旅遊介紹 專欄廣告

方便讀者 選擇旅遊 刊登廣告 收效最大

BOSCH DAHLBERG 德國德西形耳聾助聽機

清晰無比 無須電池 採用最先進技術 助聽效果更佳

愛華行 香港灣仔道32號 電話：5-275569

香港牙醫

柯式精美印刷 每冊港幣拾伍元

台灣假期

歡迎垂詢 簡章備索 簽證需時 報名從速

七海旅運有限公司
香港灣仔道32號 電話：5-413081（四線）

動活增劃計團年少益公 區各界新及擴

加參年青勵鼓持支長首方地望期 務服面方多更排安設建區社合配

【本報訊】新加坡公益青少年服務團，為配合地區發展，並加強與各界聯繫，特於八月廿三日（星期日）下午二時，假新加坡大會堂舉行「一九七七年青少年服務團週年計劃增動大會」。

是次大會，由主席方望期主持，並邀請多位嘉賓致詞。方望期在致詞時表示，公益青少年服務團自成立以來，一直致力於為青少年提供各種服務，包括課餘活動、職業訓練、社會服務等。他希望各界人士能繼續支持該團的工作，共同為青少年的成長與發展努力。

市街街車香灣葵 位拾六投開四週

元百五千二至百二租底

【本報訊】葵香灣市街，現正進行一項為期四週的投標活動，以招租位於該區之十六個舖位。投標者可向葵香灣市街發展局查詢詳情。

暑期活動已近尾聲 葵香灣郊區昨閉幕

各機構協力今年項目增加

【本報訊】葵香灣郊區暑期活動，已於昨日圓滿結束。是次活動由多個機構協力舉辦，包括葵香灣市街發展局、葵香灣區議會等。活動內容豐富，包括郊遊、運動比賽、手工藝製作等，深受青少年歡迎。



事監理會商貢西 禮職就遊旅行舉

【本報訊】西貢商會理事會，將於近日舉行一項旅遊職業禮儀講座。是次講座旨在提高旅遊從業員的專業素養，並加強與遊客的溝通。

大埔青年會常監委 重軍旅務會聯就職

【本報訊】大埔青年會常務監事會，已於昨日舉行就職典禮。是次典禮由多位嘉賓主持，並邀請多位青年代表致詞。

葵涌情入島 傷健齊植樹

【本報訊】葵涌區各界人士，將於近日舉行一項植樹活動。是次活動旨在美化環境，並提高市民的環保意識。

屯門分科診所 續展二期建設

【本報訊】屯門分科診所，將於近日續展二期建設。是次建設將增加多個診療科目，以更好地服務市民。



新航夏威夷假期 600大酬賓

\$3,390起

本報創辦三十餘年來，已為600餘位讀者提供優質服務。為答謝讀者支持，特推出「新航夏威夷假期」，每位只需\$3,390起。

- *獨家直航往返檀香山，不需停站或轉機，省時舒適。
- *本公司華籍總經理親自隨團出發。
- *各目的地均由分公司直接辦理，服務更佳。
- *住宿及餐飲均屬高檔。
- *回程日期自定，機票有效期一年。

- 7天 檀香山渡假團**
每天出發 (原價\$3,990) \$3,390
- 7天 檀香山豪華團**
逢星期四出發 (原價\$4,489) \$4,189
- 7天 夏威夷列島聯遊**
歐湖島、茂宜島及夏威夷大島。
逢星期四出發 (原價\$5,689) \$5,489
- 8天 夏威夷列島聯遊**
歐湖島、茂宜島及夏威夷大島。
逢星期六出發 (原價\$6,189) \$5,689
- 13天 夏威夷列島、美洲西岸**
歐湖島、茂宜島、夏威夷大島、羅省、拉斯維加斯及三藩市。
逢星期六出發 (原價\$10,989) \$9,789

另有多款行程，各異特式，可供選擇。



請將以下表格填妥寄回：
金鐘道一中心十七樓
新加坡航空公司營業部
電話：3-660222
或親往香港各大旅行社查詢。

姓名：_____
地址：_____
電話：_____
請剪下此表格，填妥後寄回。

賽大英球網港香工精度年二八

【本報訊】一九七八年香港精工網球賽，將於近日舉行。是次比賽旨在推廣網球運動，並提高市民的體育水平。

是次比賽由精工網球協會主辦，並邀請多位知名網球運動員參加。比賽將在多個網球場舉行，歡迎市民前往觀看。

賽務委員會表示，希望透過是次比賽，能激發市民對網球運動的興趣，並促進網球運動在香港的發展。

是次比賽的門票，將於近日開始發售。市民可前往各大售票處購買。

是次比賽的獎金，將由精工網球協會提供。冠軍將獲得豐厚的獎金及獎盃。

是次比賽的比賽時間，將於近日公佈。市民可前往各大體育場觀看。

是次比賽的比賽地點，將於近日公佈。市民可前往各大體育場觀看。

是次比賽的比賽時間，將於近日公佈。市民可前往各大體育場觀看。

是次比賽的比賽地點，將於近日公佈。市民可前往各大體育場觀看。

是次比賽的比賽時間，將於近日公佈。市民可前往各大體育場觀看。

是次比賽的比賽地點，將於近日公佈。市民可前往各大體育場觀看。

是次比賽的比賽時間，將於近日公佈。市民可前往各大體育場觀看。

是次比賽的比賽地點，將於近日公佈。市民可前往各大體育場觀看。

是次比賽的比賽時間，將於近日公佈。市民可前往各大體育場觀看。

本港新聞 橫瀾島海面 載獲難民船

【本報訊】香港海關昨日在橫瀾島海面，載獲一艘難民船。船上載有難民多名，現正接受調查。

是次難民船事件，引起了社會的廣泛關注。香港海關表示，將全力配合有關部門，處理是次事件。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。



新界版

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。

是次難民船事件，也提醒了市民，在海上活動時應注意安全，並遵守相關法規。



美國週年游泳錦標大賽

男子百米蛙式 刷新世界紀錄

倫德斯奎德締一分二秒五三優異

女子百米蛙泳露丹碧芙挫考金絲

【本報訊】美國游泳錦標賽，在加利福尼亞州聖地牙哥舉行。在男子一百公尺蛙式比賽中，瑞典名將倫德斯奎德，以一分二秒五三，刷新了世界紀錄。在女子一百公尺蛙式比賽中，美國名將露丹碧芙，以一分二秒五三，挫敗了考金絲，奪得冠軍。

【本報訊】美國游泳錦標賽，在加利福尼亞州聖地牙哥舉行。在男子一百公尺蛙式比賽中，瑞典名將倫德斯奎德，以一分二秒五三，刷新了世界紀錄。在女子一百公尺蛙式比賽中，美國名將露丹碧芙，以一分二秒五三，挫敗了考金絲，奪得冠軍。

【本報訊】美國游泳錦標賽，在加利福尼亞州聖地牙哥舉行。在男子一百公尺蛙式比賽中，瑞典名將倫德斯奎德，以一分二秒五三，刷新了世界紀錄。在女子一百公尺蛙式比賽中，美國名將露丹碧芙，以一分二秒五三，挫敗了考金絲，奪得冠軍。

【本報訊】美國游泳錦標賽，在加利福尼亞州聖地牙哥舉行。在男子一百公尺蛙式比賽中，瑞典名將倫德斯奎德，以一分二秒五三，刷新了世界紀錄。在女子一百公尺蛙式比賽中，美國名將露丹碧芙，以一分二秒五三，挫敗了考金絲，奪得冠軍。



昨環繞中區賽跑 端納黃鳳芬摘元

足總執委會決定 副會長重新提名

南華徵求會員 廿六全部總結

世界單車錦標大賽 法名將夏尼尼參加

加拿大公開網球大賽 拿華杜露娃積家晉決

以國格蘭披治網賽 戰火影響已告取消

十米高台花式跳水 金寶擊敗洛根尼斯

世界男子籃球錦標賽戰果 蘇聯輕取哥倫比亞

南斯拉夫挫西班牙 美國職業網球錦標賽 丹頓挫麥恩萊

蘭度勝干諾斯 赴日出席亞協 世界游泳最高紀錄 九月八日揭幕

英國大學積極研究 以織物遮蓋運動場 會長亞七人足球賽

美國力克韓國 世界排球錦標賽 青年足球賽 今晚三仗

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國



世界男子籃球錦標賽戰果 蘇聯輕取哥倫比亞

南斯拉夫挫西班牙 美國職業網球錦標賽 丹頓挫麥恩萊

蘭度勝干諾斯 赴日出席亞協 世界游泳最高紀錄 九月八日揭幕

英國大學積極研究 以織物遮蓋運動場 會長亞七人足球賽

美國力克韓國 世界排球錦標賽 青年足球賽 今晚三仗

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國



世界男子籃球錦標賽戰果 蘇聯輕取哥倫比亞

南斯拉夫挫西班牙 美國職業網球錦標賽 丹頓挫麥恩萊

蘭度勝干諾斯 赴日出席亞協 世界游泳最高紀錄 九月八日揭幕

英國大學積極研究 以織物遮蓋運動場 會長亞七人足球賽

美國力克韓國 世界排球錦標賽 青年足球賽 今晚三仗

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國



世界男子籃球錦標賽戰果 蘇聯輕取哥倫比亞

南斯拉夫挫西班牙 美國職業網球錦標賽 丹頓挫麥恩萊

蘭度勝干諾斯 赴日出席亞協 世界游泳最高紀錄 九月八日揭幕

英國大學積極研究 以織物遮蓋運動場 會長亞七人足球賽

美國力克韓國 世界排球錦標賽 青年足球賽 今晚三仗

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

世界排球錦標賽 美國力克韓國

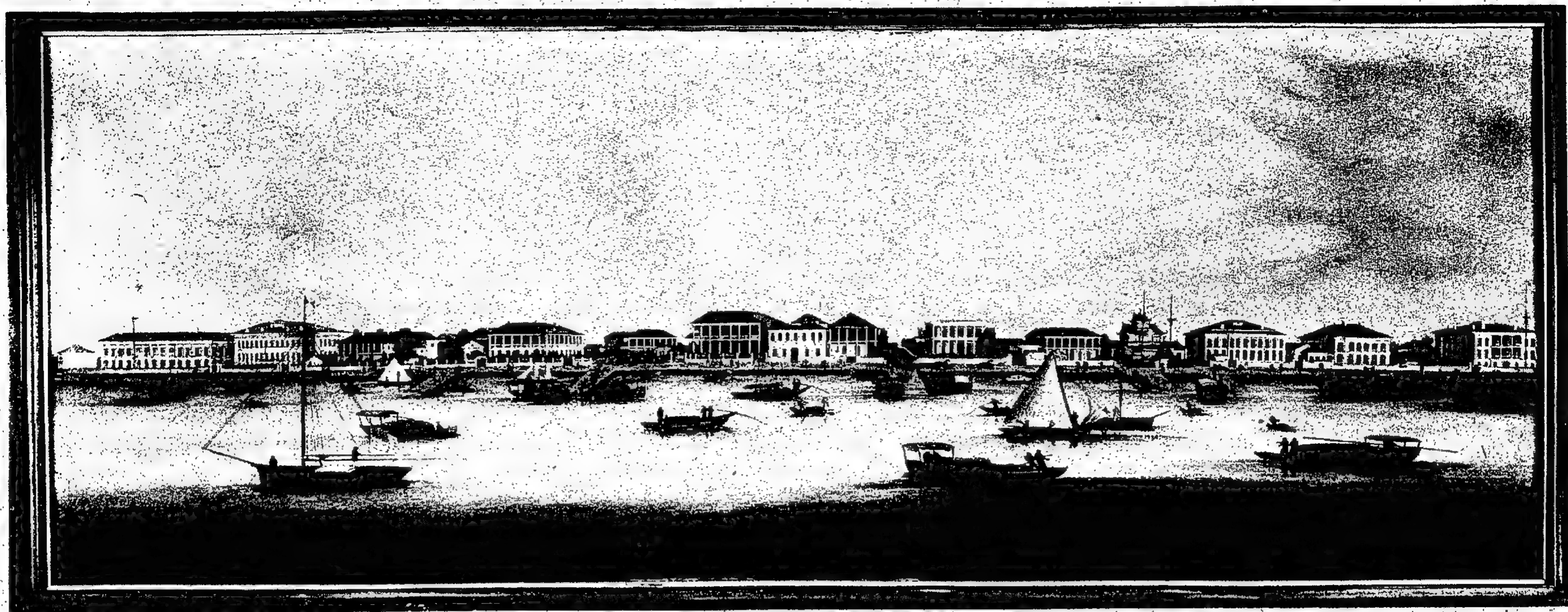
歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

請長期訂閱

遠道閱戶 請就近向 報販訂閱 無任歡迎 彩色華僑 新穎雜誌 多采多姿 柯式印刷 禮拜出版 隨報附送 不另收費

華僑日報

5-491181



今年為會德豐有限公司
於一九三二年八月二十二日
在上海創立之金禧紀念。
當然，本公司之歷史
尚可追溯至一八五七年，
其時在上海外灘
成立一合夥公司名為會樂公司。
上幅油畫所描繪者，
即約為當時上海外灘之景像。

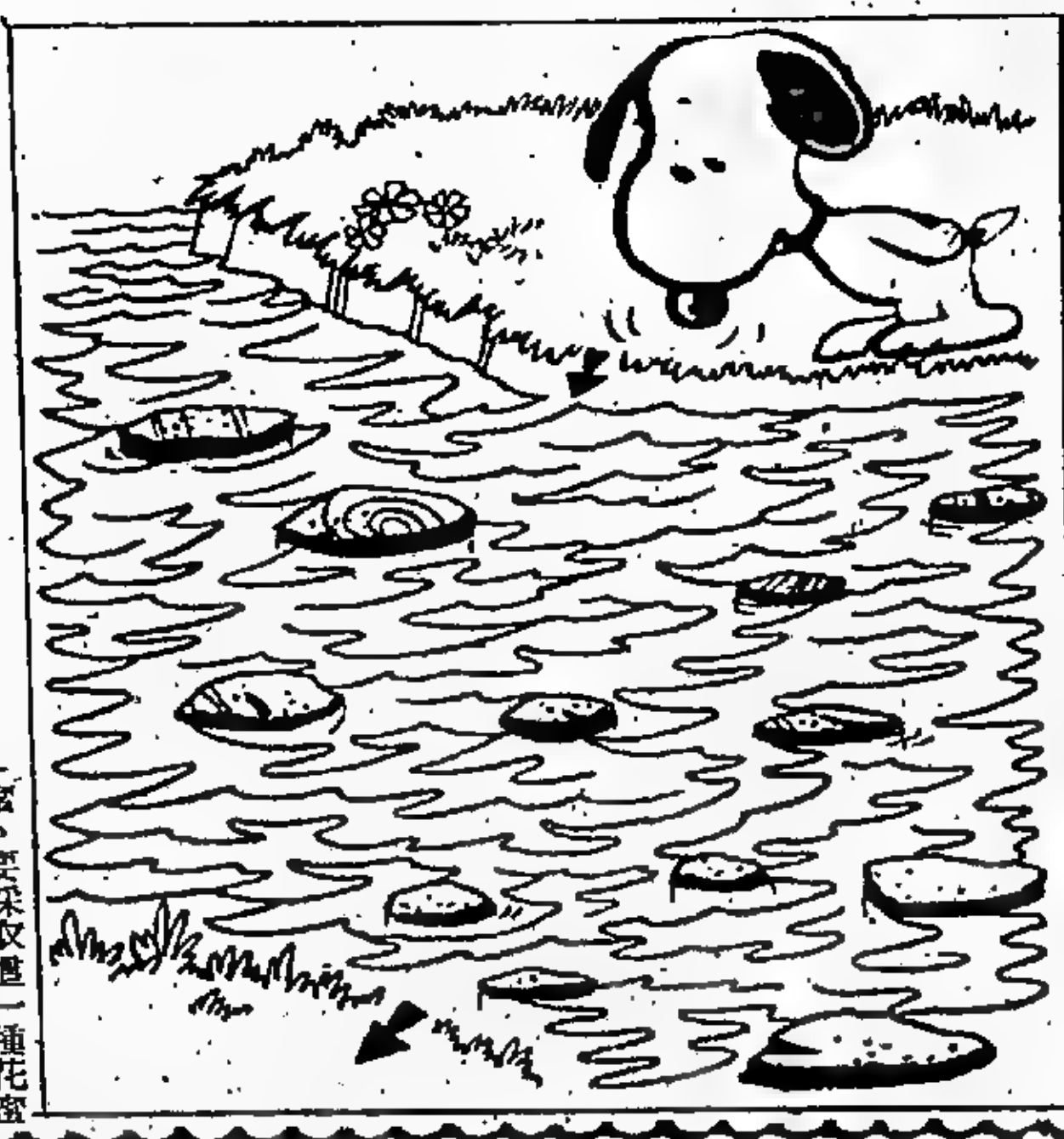
為慶祝金禧紀念，
本公司將發行一紀念手冊，
捐增多個體育項目獎品，
並將設立獎學金及訓練計劃。
以上聯同其他特別項目，
本公司務使此金禧紀念年
成為難忘之一年。

會德豐集團之總公司設於香港，
其業務包括航運、地產、零售、
貿易、保險、製造、股票及
金融經紀、旅遊及一般投資。
本集團在日本、百慕達、
挪威、印尼、菲律賓、
中華人民共和國、利比尼亞、
巴拿馬、英國及澳洲各地
均擁有附屬或聯營機構。



會德豐集團
一九八二年金禧紀念

● 小狗過河



減少媽媽的辛勞

[illegible]

家務。因為這個家是你們都有份兒，對嗎？就算家裏有傭人，有機會都要學做，你們

快長大，能自己立麼？那兒就要多教他一手去學習。另一方面又能輕媽的辛勞呢！

蜜

在 在那順利中進行，假如卡通畫一日蜂蟻被破壞，那麼的蜜也本來已買回條蜜罐。

唐姨姨。

△蜜牛花的體都是往左體的，這是它們祖先傳下來的習慣，有腰的菊花，也是往體的，這就是往體的遺傳，是藏在種的因素，是藏在種

謎二
好此昆蟲學家
就易想到，以為
是有思想。

[illegible]

康樂家庭

時裝設計比賽

一年勝過一年

先施公司與本報合辦今年踏入第九屆

特設設計比賽將開始，凡先施公司顧客及准備日報讀者，對設計裝設者，尤多參加，詳情如下：

△規則：(A)常規：(B)競投：(兩組均以女裝為主)。

△參加辦法：採用面議(十四時)日晷，繪畫彩色圖及白畫各一張(黑白稿用製成裝設圖，而白稿用製成繪圖，並繪出各樣式，一切繪圖均不取費用)，並於彩色紙樣繪裝設，而白稿用製成繪圖，並繪出各樣式，一切繪圖均不取費用)。

△獎章：設頭等獎章一，二，三等獎章各一，並設優異獎章一，二，三等獎章各一，並設優異獎章一，二，三等獎章各一。

△截止日期：八月廿四日(星期日)下午四時止。

△評定：由本報及先施公司各派一名代表，共同評定。

△頒獎：八月廿四日(星期日)下午四時，在本報舉行。

△其他：詳情請向本報及先施公司索取。

每年均聯合主辦，過去八年，均成績優良，造就不少青年時裝設計家，現今第廿九屆之青年男女

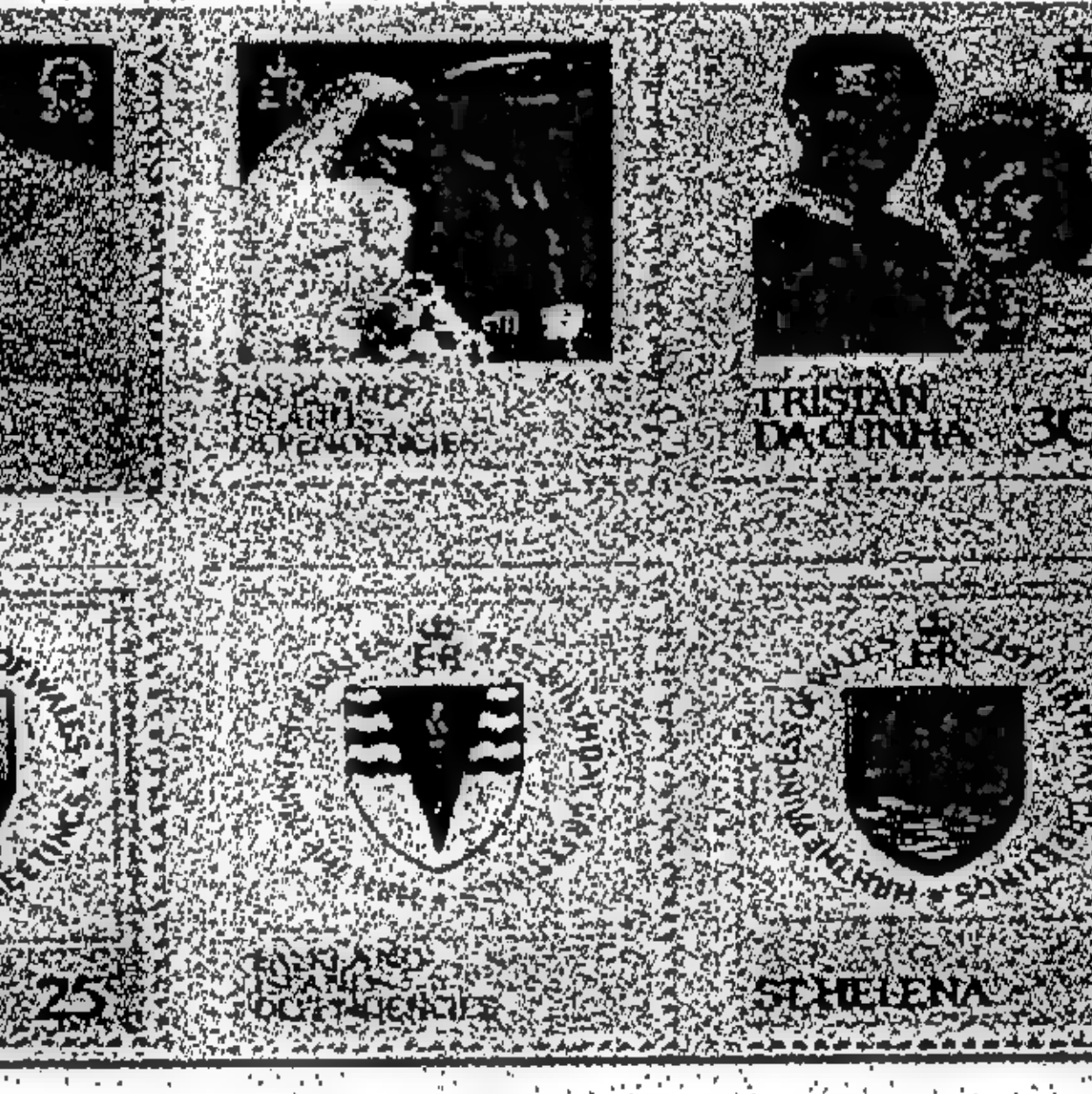
△收件截止日期——一九八二年十月二十三日（星期六）。
△初選評定——一九八二年十月廿七日，由多位服裝界知名人士

[illegible]

用什麼呢？他問。服務員
去錢。所以，現在誰
「一撻仔」所用的尿布
再不肯用那些要洗滌
布，大多改用紙尿布。
因為紙尿布用完了
丟，不用洗，也省衛
。何樂而不為呢？故
。現在嬰兒尿布的牌

因爲曲嬰出世，實在簡單，而且還要一大堆的摺，齊全備好留用。此外

那劉鐵錫，以至他們，皆要選辦大批的，作為嬰兒食用物品之材料。嬰兒之食物，都現成黃色，應有盡有。這等可買到適用或食之，不似上一代的人，為了要迎接嬰兒的降臨，首先便為他準備食料。嬰兒在出世前，要預備三個月，做母親的主要材料。但現在就不同，嬰兒所需要的，一絲一毫都可隨時買到，有錢就可買到。



所以，不論什麼問題，
名譽和利益，他都不在乎。

不過，紙片兒的價
不可便宜，大約平均
一塊是票一圓半，可
以生票二，兩月可
得仁，總之，紙布大
銀幣們所歡迎，都紛
選購服用，絕不遲疑

李慧珊小姐：
你來信說：「現年廿歲，由十五歲起，月經已
停，每次感到四肢無力、頭暈、頭脹、精神
不振，有時發冷發熱及嘔吐。」這凡也見於
經痛帶下與腹脹

醫館館阿仲

華僑日報讀者七海旅行團直接主辦

酒店+機票

天天出發 · 酒店任擇 · 機場接送
妥善安排 · 渡假公幹 · 最佳選擇

★代理東京、大阪、漢城、台灣、曼谷、馬尼拉等地酒店+機票
服務，日期及航機任擇，專人辦理，歡迎垂詢。

台北四天三晚 **\$1,008** 起

- 希爾頓大飯店
- 財神大飯店
- 來來香格里拉
- 美琪大飯店
- 美麗華大飯店
- 第一大飯店
- 嘉年華大飯店
- 麒麟大飯店

八大酒店★鼎力贊助

希爾頓VIP假期 **\$1180-**

包括下列八項特惠服務：

- ①三晚台北希爾頓大飯店豪華客房。
- ②桃園中正機場至市區酒店專車來回接送。
- ③免費享用歡迎飲品 (Welcome drink)。
- ④免費享用桑拿浴 (Sauna)。
- ⑤房間供應水菓或貴賓旅行袋。
- ⑥個別印備貴賓私人名義之信箋及火柴盒。
- ⑦在希爾頓商場購物享有八折優待。
- ⑧日航雙程來回機票，延期回港60天內有效。

An illustration of a travel agency office. On the left is a multi-story building with many windows. In the center, a group of four people (two men and two women) are standing and talking. On the right is another multi-story building. Above the buildings, a large commercial airplane is flying. The style is a simple line drawing.

代理世界各地機票
專線電話：5-413083

A circular seal featuring a stylized figure, possibly a deity or a historical figure, standing and holding a staff or a similar object. The figure is surrounded by a circular border containing text in Chinese characters.

七海旅運有限公司

香港德輔道中國國際大廈1702室5-413081 (四線)

華僑日報讀者七海旅行團貢獻

澳門

週末歡樂遊

- ①乘豪華噴射船來往港澳快捷舒適
- ②住宿最新開幕五星級總統大酒店
- ③歡迎晚宴盛設於澳門金冠大酒店
- ④享用氣派豪華之全體乳豬鮑翅席
- ⑤蒞臨東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩
- ⑥早餐于福臨門品嘗精美特式早點
- ⑦乘豪華冷氣車漫遊濠江名勝古跡
- ⑧橫跨澳氹大橋觀賽馬車場新建設
- ⑨瀏覽大三巴觀音堂連理古樹殘影
- ⑩澳門龍記大酒家進豐富海鮮午餐
- ⑪選購澳門著名土特產品其樂無窮
- ⑫全場大贈送陳憲禧禮物旅行三寶

日期：八月廿八日下午三時至
 八月廿九日下午六時正
 收費：HK\$650（雙人房每位計）
 HK\$450（小童不佔床位）

- 歡渡假日
- 節目充實
- 口碑第一

詳情請詢

七海旅運有限公司
 德輔道中國際大廈1702室 電話：5-413082

[illegible]

久已在存塞擠通交 決解法善謀步水深

劃計先優通交共公施實期短 面路通疏車泊法非街橫綽取

【本報訊】深水埗區議會日前通過一項交通改善計劃，旨在解決區內長期存在的交通阻塞問題。該計劃包括在短期內實施優先公共交通、疏導路面、以及採取非橫街泊車法等措施。

深水埗區議會主席李國章表示，區內交通問題已存在多年，嚴重影響居民生活及商業活動。此次通過的計劃，是區議會多年來努力解決交通問題的具體體現。他強調，區議會將與有關部門密切合作，確保各項改善措施能如期落實。

根據計劃，區議會將首先在主要幹道實施優先公共交通措施，以縮短巴士及的士的通行時間。同時，區議會亦會與有關部門商討，在部分路段實施疏導路面，以增加道路寬度。此外，區議會亦會採取措施，禁止在橫街泊車，以確保街道暢通。

李國章表示，區議會將繼續關注區內交通問題，並會根據實際情況，不斷調整及完善交通改善計劃。他呼籲居民及商戶能理解及支持區議會的決定，共同為改善區內交通環境而努力。

五零年代人口激增 石硤尾為首個屋邨

近百年歷史北河街市將重建

【本報訊】深水埗區議會日前通過一項計劃，將重建位於北河街市的石硤尾屋邨。該屋邨是深水埗區最早發展的屋邨之一，具有近百年歷史。區議會表示，重建計劃旨在改善區內居住環境，並為居民提供更完善的設施。

石硤尾屋邨位於深水埗區北河街，是區內最早發展的屋邨之一。由於該屋邨興建時間較早，房屋設施較為陳舊，且缺乏現代化的生活設施。區議會表示，重建計劃將包括興建多層住宅大廈，並會增加綠化地帶及公共設施，以改善區內居住環境。

區議會主席李國章表示，重建計劃是區議會改善區內居住環境的重要一步。他強調，區議會將與有關部門密切合作，確保重建計劃能如期落實。他亦呼籲居民能理解及支持區議會的決定，共同為改善區內居住環境而努力。

區議會候選人政綱

【本報訊】深水埗區議會日前公佈了各候選人的政綱。各候選人均提出了改善區內交通、環境及社會設施等目標。區議會表示，將根據各候選人的政綱，評核其可行性及對區內居民的貢獻。

區議會主席李國章表示，區議會將根據各候選人的政綱，評核其可行性及對區內居民的貢獻。他強調，區議會將以區內居民的利益為依歸，選擇最能改善區內環境及設施的候選人。他亦呼籲居民能踴躍投票，為區內環境的改善出一分力。

地產與樓房

買賣租賃 · 建築材料
盜磚潔具 · 電器燈飾
傢俬裝修 · 居室設計

每天收費

三寸半位(一格高)每段四十五元
加印紅色每段五十七元半
七寸位(二格高)每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

廣州市飛花大廈

發展重點 堪稱地王
特價 \$260 起 10%
83年入伙

寫字樓招租

灣仔區：上層面積2220尺
玻璃鋼窗交通方便陽光充足
快速電梯兩部中央冷氣
有意者請電
H-274727 徐君洽

威享大廈

16至19樓
新型寫字樓租售
城記有限公司 六基有限公司
6-226009 6-252497

新型工業大廈招租

廈址：近葵涌貨櫃碼頭交通方便
有多部搬運貨梯上落快速面積約
壹萬五千餘呎有貨車和私家車卡
位各壹個指定車位水電俱全另有寫
字樓間適合合貨倉或工廠用途有
意者辦公時間
請電H-274727徐君洽

廣州市番禺市橋

華僑新邨
超值樓宇
六年分期
交通方便
地點最優
每間只售港幣
五萬餘元
開辦發展有限公司
電話：3-844305 321198
一樓二樓花園洋樓

金邦大廈

旺舖商場 空氣調節
租期特長 每呎四元
洽租處：
城記有限公司 六基有限公司
5-226009 5-252497
商場辦事處：0-834379

寫字樓/旺舖出租

2000呎至5000呎地下旺舖
毗鄰富豪機場酒店
獨佔地利 合各行各業 宏展良機
百利保物業代理有限公司
電話：5-420264, 5-431731

投資美國好機會

未雨綢繆明智舉
本公司代理美國全美地產公司在亞洲區出售屋地及
商業地產各類樓宇，出售之屋地位於距離紐約約六十
多公里的遊覽勝地。大地湖區。每方呎售價美金一
萬五千元(約港幣九萬)，每幅土地由二萬方呎至二萬四千
方呎不等。首期付款三分之一，餘款可分期付款。最長
可分十二年。歡迎來電查詢或親臨選購。
九龍彌敦道375號金邦大廈11樓11室
電話：3-302251(四線)
法德集團公司

利發大廈

葵涌大街96-98號
分層出售 · 一梯兩伙
四面單邊 · 環境優美
交通方便 · 住宅出售
有入伙 · 高廿四層
面積 \$540呎 每呎六百元
地下 \$1,350呎租售
年期150年
接洽請電：5-526601
5-528804

安基大廈

標準泳池
及更衣室特價百萬元出售
租每年12萬元
洽租處：
城記有限公司 六基有限公司
5-226009 5-252497
新界辦事處：0-834379

偉信商業大廈

樓上寫字樓祇餘三層
二樓 五樓 廿三樓
特價分層出售
面積：由1,043呎至1,710呎
可照樓價按揭75%
洽購處：偉信地產發展有限公司
香港中區德輔道中100號偉信商業樓
電話：5-434017 5-434018
或傳真處 電話：5-297886

新型工業大廈招租

葵涌葵興街2號
楊耀松第七工業大廈二千餘呎至萬餘呎
管理處洽或電5-580887
黃竹坑業發街12號
松和工業大廈二千餘呎至四千餘呎
近隆道口板橋地面管理處洽或電5-523009
近沙灣廣順街19號
楊耀松第六工業大廈大小單位俱全
管理處洽或電0-7489229
官塘大業街34號
楊耀松第五工業大廈只餘一單位三千餘呎
管理處洽或電8-7684818

香港仔廠房

香港仔大馬路對面
五百五十呎至一千五百呎
代客招租
洽租處：
恒隆
5-7904111

中區寫字樓

國際大廈(德輔道中141號)
1219呎至2000呎.....租15元呎
海外信託分行大廈(德輔道中259號)
760呎.....吉售特價90萬
葵涌地下廠舖
金豐工業大廈(大連排道葵芳地鐵站對面)
約6500呎(連1樓大單位一個)吉售620萬
大業公司5-445171洽

加拿大高級豪華洋樓

栢園(位多倫多市中心)
3大房2大廳1露台連車位中層10樓
(大廈一流現代化管理，內設有泳池
健身房、桑拿浴、圖書及會議室等)。
全新交吉廉售港幣108萬
業主自售免辦辦公時間0-251181洽
(加拿大聯絡電話416-292-6311)

旺角廠房出租

廣東道1169-1161號二樓，面積7,000
呎，工源足，交通便，地點適中，合
各行工商業，九月交吉。
詳電3-899431蔡先生洽

三角碼頭寫字樓租

德輔道中40至50號新翼城酒樓18樓500餘
呎及600餘呎二間相連，單租一間也可
接洽電話：0-267221 5-491923-4

海外投資

加美邊界旅遊旺埠京川式酒家連實業出讓。歡迎投資團體
及有資者詢問。
PO. BOX. 1225
STATION "B"
FORT ERIE, ONT.
L2A 5Y2, CANADA.

鳳凰新邨地下招租

鳳凰新邨鳴鳳街單邊廿六號
地下出租
有意者請電0-267221洽

萬昌工廠大廈

出租
接洽處六基公司香港葵興街99-101號
電話：5-226009

九龍塘唯一商業舖位租

廣打道124號地下，面積700呎 附近學校林立，毗鄰
高尚住宅，合快餐、土多、餅店或各行各業經營。
油麻地上海街旺舖租售
195號地下吉舖位，面積750呎，近佐敦道，地旺人稠
合各行各業經營。
電話：5-699431洽

深水埗順寧道

旺舖廉租
順寧道277號東邊旺舖，面積1,300呎
地旺人稠，適合車行，及各行各業。
詳電0-699431洽

本報內容 · 包羅萬有

本報讀者 · 購買力強
· 本欄廣告 ·
· 費廉效大 ·

中區銀行大廈

寫字樓招租，面積由三百餘呎至千餘呎，
詳情請在辦公時間內撥電話租務部洽商
電話5-244133或內線259號

換地證出售

七八年下期(即政府於七九年三月廿七日
發出)價每尺一〇元，共八〇九〇尺。
電話：5-292811張洽

中區萬宜大廈招租

寫字樓旺舖實用面積計
請電5-239859 5-226917

舖位 · 商場 · 住宅租售

屯門花園地下商場G,H,U,N舖
元朗順發樓H,J,K,L,M,N,Q,R舖
碧華花園9A,9B連車位城市花園多間
有意請電0-812822

旺舖出售

灣仔譚臣道76-78號 華僑商業大廈面積八
百餘呎
洽購處：信義企業有限公司
電話：5-231552

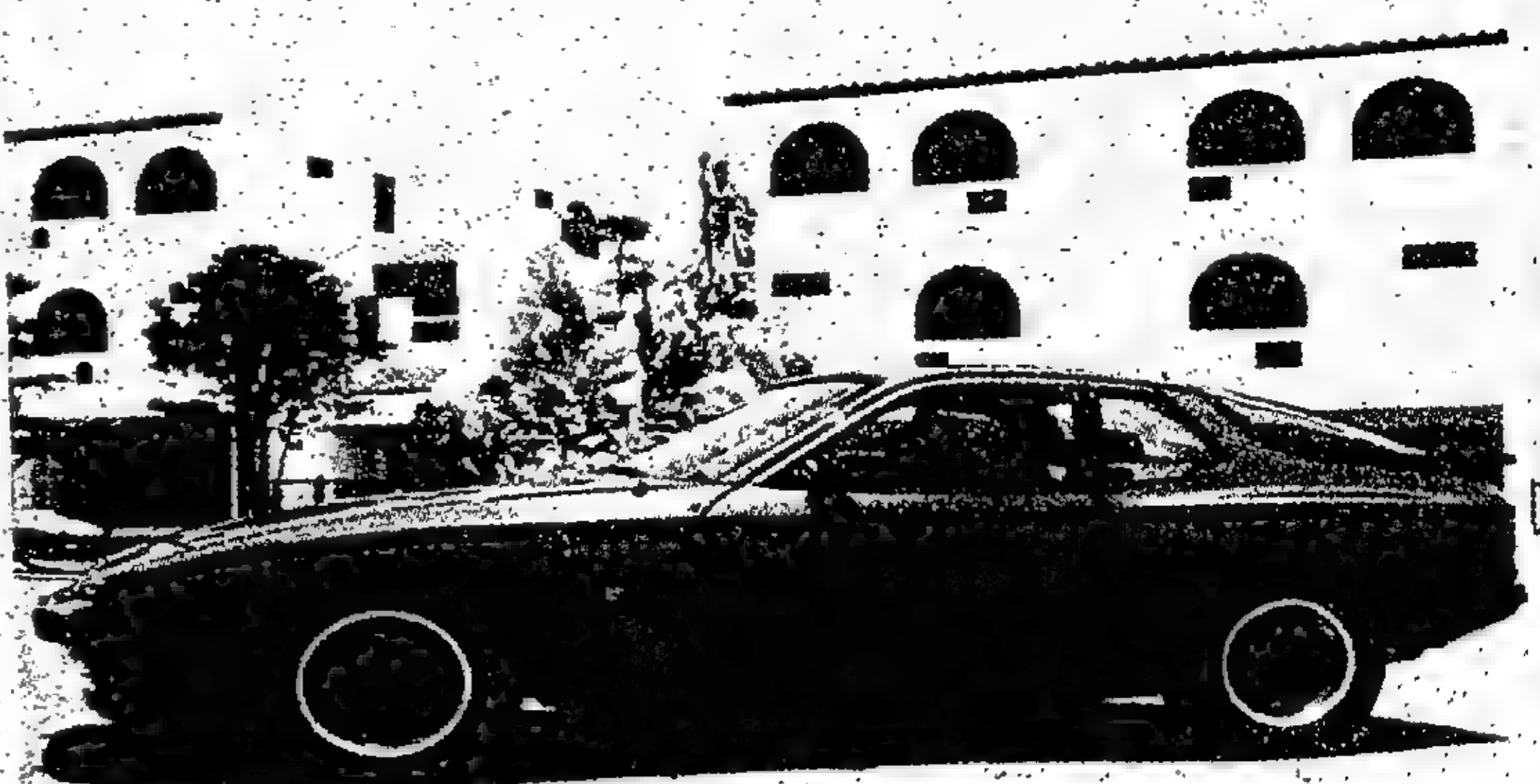
九龍塘畢架山道龍翔別墅

中層1800方呎交吉出售
(二)官塘地下廠房萬八方呎及
萬方呎出租
有意請電 K745830洽

保時捷四九四型跑車

具有房車的享受
又穩定又快速

車速變慢以求的汽車，可憐該公司一貫作風只生產類似跑車、一般車主第一生懼也難免心煩。當保險時推出三款假價便宜的九二四型，很多人迅速搶購。雖然大家都清楚九二四本是保持現代跑車士車廠設計的跑車，所以車身上面很多機件都採用現成的零件及通用配件。精明眼是那台四缸引擎雅迪九四缸引擎。但他們對保信提過車主不滿意心。當這些車速變慢九二四時，發覺這輛保險後的操作性能獨有



逢星期一出版

[illegible]

勞斯萊斯慶祝鑽禧
古稀名車運美展覽
飛虎航貨機載送赴美

新 舊相映成趣！

這部一九〇七年出廠勞斯萊斯「銀殼型」老爺車重運兩噸，四週車輪的輪圈由木製成，車上裝有安全帶上真銀，外殼古雅不凡，線車向被勞斯萊斯車廠認為「現在最有價值的收藏品」。歷史性汽車，如同價廉而美觀的名畫一樣，其價值無可估計。它今次由飛虎航運送來，將在美與新行的勞斯萊斯車展前第七十五週年紀念慶祝活動中亮相，為期兩個月。

至於同機運美的兩架勞斯萊斯二〇二一飛機引擎，將會安裝於美國三洲洲際航空公司旗下的「星式飛機」之上。

飛虎航飛機飛抵紐約甘迺迪機場後，這部銀殼古樸機艙目的老爺車馬上被送往紐約市中心公園特別展出。

這部步履不凡的名車雖然已過古稀高齡，但仍能「健步如飛」，平均每小時可達二十哩，每加侖汽油可行十二哩。在紐約展出後，它將會繼續在羅里澤爾的勞斯萊斯車主週年大會上露面，然後再由飛虎運到洛杉磯，在當地舉外立，而且私充於池及勞斯萊斯車主充斥的國際著名影星聚會之所公開展覽。

飛虎航空公司為飛虎國際公司屬下飛機之一，該公司可簽定期貨運飛機業務，船務運備美國、亞洲及歐洲，此外在世界各地又設有包機服務。

圖片說明：這架由勞斯萊斯於一九〇七年製的「銀殼型」名車，與一只今年才出廠的勞斯萊斯二〇二一飛機引擎，正由飛虎航新舊飛機搬上飛虎航一零七四七飛機上，準備運往美國。

[illegible]

CASIO 著著領先

Casio 卓越科技領導電子工業革命……帶來樂器及私用電腦新突破

電子鍵盤夠神奇
人人都是音樂家

名副其實私用電腦
平安最輕巧



●革命性
音樂鍵盤VL-5

鍵盤可演譯輸入的音符數碼，並自動重奏。

- 單鍵重奏功能：自動演奏、人手演奏（四個音符複調）。
- 8項內置和韻。
- 10項預置音响。
- 37個鍵子。
- 包括三個音階。
- 兩種電源：內置式揚聲器。

●音樂鍵盤
計數機VL-1

單鍵演奏：祇要輸入樂曲的每個音調，再輕按鍵子，便會自動重奏；更可隨意加上和韻。

- 自動演奏、人手演奏、5項預置音响、ADSR、10項自動和韻
- 樂韻示範、8位數字計數機、兩種電源、內置式揚聲器

●袋裝型電腦FX-702P

一個真正實用的私人電腦終於面世。
Casio FX-702P型擁有世界通行的電腦基本語言
字母數字清楚顯示。小巧體積，功能令人詫異。
• 10位數字。55項應用科學函數。多種高度效用
預置程序及記憶資料（最多可達1680個程序
及226個記憶）。• 圖解分析

• FP-10型可供選擇
附有迷你出紙機，
可將FX-602P，FX-601P
或FX-702P型的程序及資料印出。



敬請注意：目前在本港出售之Casio產品，若無“BM”及“日本製造”之字樣，概與本公司無關。

●CASIO TRADING COMPANY
上環軒尼詩道111號萊士工業大廈六樓A座 電話：3-341341

● ONFLO INTERNATIONAL LIMITED
九龍尖沙咀加連威老道44號地下 電話：3-672321 • 3-668248-0

CASIO® Casio Computer Co., Ltd.,
Tokyo, Japan.

YR	1982	1981	1980	1979	1978
177	2883	2644	2761	3024	3095
10512	10847	11229	11839	12572	13742
16310	19130	19934	19994	20282	20971
24317	24563	25359	26884	27084	27266
31865	31066	32493	34881	35627	36461
38699	39386	39764	39958	40050	40828
44355	44927	45086	45385	46000	46107
48179	48620	49771	50110	50299	50380
53849	54219	54477	55524	55665	55885
59520	60135	60347	60971	61365	62159
63973	64628	64941	65177	65957	66169
68507	69472	70495	71437	72137	72211
75196	75263	76358	77778	77857	77912
80799	81987	83088	83351	85358	86595
89147	89343	89537	90240	91114	91201
93722	93813	93887	95067	95304	95311
96695	96784	96863	101191	101339	101481
108199	108761	108785	109064	110555	111974
117346	117994	118168	119069	119564	120666
124454	125135	125343	125393	125496	127171
130087	130300	130609	130661	131249	132494
134083	135257	135946	136431	136965	139304
147610	143905	144105	144533	145501	146004
148143	149115	150477	152267	154796	155312
158986	159203	159928	161957	163333	164549
172346	173247	173596	174538	175051	175362
177073	177176	178643	179306	180288	181579
184935	185082		186424	186531	186600
190129	19394	47400	115312	119567	123014
108125	111225	113900			128785
155283	170378	175702			133326
57368	72481	84185			147004
10806	46423	106373			150958

YR	1982	1981	1980	1979	1978
1834	1913	3882	5737	8923	15158
40593	40884	40842	50043	54037	54946
92376	93681	94051	95756	98186	104624
127717	129806	139148	142157	143943	144636
169040	170831	177932			153132
					155556
					162341
					168183
					40543
					41250
					66224
					105616
					137293
					40543
					41250
					66224
					105616
					137293

YR	1982	1981	1980	1979	1978
141	426	505	830	2929	3375
4032	4604	5543	5971	6185	6195
8026	9408	9484	9634	10720	12421
15330	15421	15756	16243	16839	17754
19374	20127	20684	20751	21097	21470
23571	23947	24422	24460	24549	24824
27515	27527	27539	27888	28402	28832
30914	31310	32730	33899	34001	34178
36786	37821	39439	39477	39817	39893
41080	41195	41559	42280	42993	43507
45751	47034	47187	47369	47711	47853
49927	51073	51437	52118	52338	53186
55574	56023	56607	56748	58380	59491
62125	62369	62606	62826	63650	63941
65868	65971	67236	67175	67450	67501
69343	70201	70287	70990	71891	72601
77106	77285	77845	78047	78382	78863
81212	82694	83272	83301	83753	83997
87785	88155	88442	89099	90079	91710
92132	92584	92974	93370	94099	95445
97467	99166	99233	99714	100068	100111
102822	102896	103412	103618	105264	105765
109404	109428	109521	110362	110829	110984
113003	113120	113716	114239	116366	117073
121191	121359	121775	122975	123072	123254
124820	125991	126218	126311	127004	127511
130453	130831	131677	132140	133405	133936
135960	136043	136110	137360	138067	139106
140927	141505	141634	142456	144014	145320
154435	151809	151902	151940	152413	153601
160252	156122	156201	156639	156718	156885
164698	161098	161842	161995	162822	163151
169511	164909	165070	165214	165305	165547
176951	168010	168060	168072	168369	168618
183337	169569	170611	171172	171421	171581
172164	172190	172798	173091	173455	173637
177334	177516	177663	177918	178091	178156
179071	180020	180434	181115	181830	182030
184143	184739	185531	186111	186807	187470
190129	190200	190835	191516	192289	193052
196143	196200	196835	197516	198289	199052
202129	202200	202835	203516	204289	205052
208143	208200	208835	209516	210289	211052
214129	214200	214835	215516	216289	217052
220143	220200	220835	221516	222289	223052
226129	226200	226835	227516	228289	229052
232143	232200	232835	233516	234289	235052
238129	238200	238835	239516	240289	241052
244143	244200	244835	245516	246289	247052
250129	250200	250835	251516	252289	253052
256143	256200	256835	257516	258289	259052
262129	262200	262835	263516	264289	265052
268143	268200	268835	269516	270289	271052
274129	274200	274835	275516	276289	277052
280143	280200	280835	281516	282289	283052
286129	286200	286835	287516	288289	289052
292143	292200	292835	293516	294289	295052
298129	298200	298835	299516	300289	301052
304143	304200	304835	305516	306289	307052
310129	310200	310835	311516	312289	313052
316143	316200	316835	317516	318289	319052
322129	322200	322835	323516	324289	325052
328143	328200	328835	329516	330289	331052
334129	334200	334835	335516	336289	337052
340143	340200	340835	341516	342289	343052
346129	346200	346835	347516	348289	349052
352143	352200	352835	353516	354289	355052
358129	358200	358835	359516	360289	361052
364143	364200	364835	365516	366289	367052
370129	370200	370835	371516	372289	373052
376143	376200	376835	377516	378289	379052
382129	382200	382835	383516	384289	385052
388143	388200	388835	389516	390289	391052
394129	394200	394835	395516	396289	397052
400143	400200	400835	401516	402289	403052
406129	406200	406835	407516	408289	409052
412143	412200	412835	413516	414289	415052
418129	418200	418835	419516	420289	421052
424143	424200	424835	425516	426289	427052
430129	430200	430835	431516	432289	433052
436143	436200	436835	437516	438289	439052
442129	442200	442835	443516	444289	445052
448143	448200	448835	449516	450289	451052
454129	454200	454835	455516	456289	457052
460143	460200	460835	461516	462289	463052
466129	466200	466835	467516	468289	469052
472143	472200	472835	473516	474289	475052
478129	478200	478835	479516	480289	481052
484143	484200	484835	485516	486289	487052
490129	490200	490835	491516	492289	493052
496143	496200	496835	497516	498289	499052
502129	502200	502835	503516	504289	505052
508143	508200	508835	509516	510289	511052
514129	514200	514835	515516	516289	517052
520143	520200	520835	521516	522289	523052
526129	526200	526835	527516	528289	529052
532143	532200	532835	533516	534289	535052
538129	538200	538835	539516	540289	541052
544143	544200	544835	545516	546289	547052
550129	550200	550835	551516	552289	553052
556143	556200	556835	557516	558289	559052
562129	562200	562835	563516	564289	565052
568143	568200	568835	569516	570289	571052
574129	574200	574835	575516	576289	577052
580143	580200	580835	581516	582289	583052
586129	586200	586835	587516	588289	589052
592143	592200	592835	593516	594289	595052
598129	598200	598835	599516	600289	601052
604143	604200	604835	605516	606289	607052
610129	610200	610835	611516	612289	613052
616143	616200	616835	617516	618289	619052
622129	622200	622835	623516	624289	625052
628143	628200	628835	629516	630289	631052
634129	634200	634835	635516	636289	637052
640143	640200	640835	641516	642289	643052
646129	646200	646835	647516	648289	649052
652143	652200	652835	653516	654289	655052
658129	658200	658835	659516	660289	661052
664143	664200	664835	665516	666289	667052
670129	670200	670835	671516	672289	673052
676143	676200	676835	677516	678289	679052
682129	682200	682835	683516	684289	685052
688143	688200	688835	689516	690289	691052
694129	694200	694835	695516	696289	697052
700143	700200	700835	701516	702289	703052
706129	706200	706835	707516	708289	709052
712143	712200	712835	713516	714289	715052
718129	718200	718835	719516	720289	721052
724143	724200	724835	725516	726289	727052
730129	730200	730835	731516	732289	733052
736143	736200	736835	737516	738289	7

大同中文夜中學即招

中大文理組合大預科班新生及重讀生(一年制)
中大文理組合大預科班新生及重讀生(一年制)
中大文理組合大預科班新生及重讀生(一年制)
中大文理組合大預科班新生及重讀生(一年制)
中大文理組合大預科班新生及重讀生(一年制)
中大文理組合大預科班新生及重讀生(一年制)
中大文理組合大預科班新生及重讀生(一年制)
中大文理組合大預科班新生及重讀生(一年制)
中大文理組合大預科班新生及重讀生(一年制)
中大文理組合大預科班新生及重讀生(一年制)

葵涌劍橋英文夜校

招收初中一至高中(中五)級重讀生
(一)初中一至高中(中五)級重讀生
(二)初中一至高中(中五)級重讀生
(三)初中一至高中(中五)級重讀生
(四)初中一至高中(中五)級重讀生
(五)初中一至高中(中五)級重讀生
(六)初中一至高中(中五)級重讀生
(七)初中一至高中(中五)級重讀生
(八)初中一至高中(中五)級重讀生
(九)初中一至高中(中五)級重讀生
(十)初中一至高中(中五)級重讀生

威靈頓夜中學

招收初中一至高中(中五)級重讀生
(一)初中一至高中(中五)級重讀生
(二)初中一至高中(中五)級重讀生
(三)初中一至高中(中五)級重讀生
(四)初中一至高中(中五)級重讀生
(五)初中一至高中(中五)級重讀生
(六)初中一至高中(中五)級重讀生
(七)初中一至高中(中五)級重讀生
(八)初中一至高中(中五)級重讀生
(九)初中一至高中(中五)級重讀生
(十)初中一至高中(中五)級重讀生

加英美一升學

加拿大、美國、英國各中學(招收7至13級 G.C.E. O' Level, A Level)大學(文、理、商、醫、工、農、科)及專科學校現接受83年一月春季入學申請
●加拿大 HIGH SCHOOL 415, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM
●加拿大 HIGH SCHOOL 415, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM
●加拿大 HIGH SCHOOL 415, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM
●加拿大 HIGH SCHOOL 415, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM
●加拿大 HIGH SCHOOL 415, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM
●加拿大 HIGH SCHOOL 415, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM
●加拿大 HIGH SCHOOL 415, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM
●加拿大 HIGH SCHOOL 415, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM
●加拿大 HIGH SCHOOL 415, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM
●加拿大 HIGH SCHOOL 415, UNIVERSITY B.A.M.A. PROGRAM

博允英文中學

本校經政府選定為三年免費補助中學
(本校經政府選定為三年免費補助中學)
(本校經政府選定為三年免費補助中學)
(本校經政府選定為三年免費補助中學)
(本校經政府選定為三年免費補助中學)
(本校經政府選定為三年免費補助中學)
(本校經政府選定為三年免費補助中學)
(本校經政府選定為三年免費補助中學)
(本校經政府選定為三年免費補助中學)
(本校經政府選定為三年免費補助中學)
(本校經政府選定為三年免費補助中學)

博允預科夜校

招收初中一至高中(中五)級重讀生
(一)初中一至高中(中五)級重讀生
(二)初中一至高中(中五)級重讀生
(三)初中一至高中(中五)級重讀生
(四)初中一至高中(中五)級重讀生
(五)初中一至高中(中五)級重讀生
(六)初中一至高中(中五)級重讀生
(七)初中一至高中(中五)級重讀生
(八)初中一至高中(中五)級重讀生
(九)初中一至高中(中五)級重讀生
(十)初中一至高中(中五)級重讀生

劍橋商學書院

招收初中一至高中(中五)級重讀生
(一)初中一至高中(中五)級重讀生
(二)初中一至高中(中五)級重讀生
(三)初中一至高中(中五)級重讀生
(四)初中一至高中(中五)級重讀生
(五)初中一至高中(中五)級重讀生
(六)初中一至高中(中五)級重讀生
(七)初中一至高中(中五)級重讀生
(八)初中一至高中(中五)級重讀生
(九)初中一至高中(中五)級重讀生
(十)初中一至高中(中五)級重讀生

瑪利亞女書院

深水埗元州街231-237號 K 866771
(長沙灣地鐵站, 東大街工廠大廈出口, 金隆酒樓對面)

報名日期: 由即日起開始, 額滿即止。
辦學時間: 上午八時三十分至晚上九時。

G. C. E. one year course

報讀G.C.E.資格:

①在一年內考過任何4科達E級以上或

②考試前一月一日達23歲

Arts Class

English

History

Geography

Economics

Mathematics

Commerce

C. U. H. K.

報讀資格:

①會考成績有六科合格包括

中文、英文、而其中任何

四科D級以上, 或

②會考成績有六科合格, 包

括中文、英文、而其中任

何一科達C級以上。

H. K. U. F. 6 & F. 7

報讀資格:

①會考成績有六科合格包括

中文、英文、而其中任何

四科D級以上, 或

②會考成績有六科合格, 包

括中文、英文、而其中任

何一科達C級以上。

F. 6 秘書班: 保證重考會考及L.C.C. & Pitman 秘書證書及商業證

參加英中會考可報讀: 英文、秘書證書、打字、會計、商業結構、速記

F. 6 留學班: 保證重考會考及L.C.C. & Pitman 並保證加拿大升學

參加英中會考可報讀: 英文、秘書證書、打字、會計、商業結構、速記

上午下午班F. 4、F. 5 設:

文、理、商、科班: 英、中、數、中、文、學、西、史、地、理、生、物、經、濟

理、商、科班: 英、中、數、中、文、學、西、史、地、理、生、物、經、濟

商、理、科班: 英、中、數、中、文、學、西、史、地、理、生、物、經、濟

商業設計班: 英、中、數、中、文、學、西、史、地、理、生、物、經、濟

秘書班: 英、中、數、中、文、學、西、史、地、理、生、物、經、濟

F. 1 - F. 3 為政府派位班級, 因學位有限, 每班只招少數轉校或自費新生。

本校保證F. 5學生參加會考。

本校保證預科生重考會考。參加G.C.E. 考試。中大、港大入學試。Pitman及L.C.C. 試。

DARLING BABE NURSERY 小親親幼稚園

DARLING CHILD KINDERGARTEN 小親親幼稚園

聯合招生

(小親親幼稚園II新校)

將於九月開學

園址: 本園位於太古城新地物業, 設備完善, 地方寬闊, 有設備現代

化戶外遊樂場地, 面臨港灣, 空氣清新

師資: 本園創辦人及主任女士, 畢業於倫敦大學, 聘請多名留學英

國及美國, 曾受幼兒教育專業訓練, 以及有經驗的資深導師, 以

最新活動教學法, 悉心指導兒童。

宗旨: 根據兒童的心理及生理發展過程, 培養兒童在語言上及身體發

育上的均衡發展。

班別: 幼稚園班——五歲至六歲 幼兒班——三歲至四歲

幼兒班——四歲至五歲 幼兒班——五歲至六歲

九月開始會考英文下午班

開始招生, 隨堂報名

小親親幼稚園I 太古城新地物業 電話: H-683933

小親親幼稚園II 太古城新地物業 電話: H-670866

小親親幼稚園III 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園IV 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園V 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園VI 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園VII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園VIII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園IX 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園X 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XI 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XIII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XIV 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XV 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XVI 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XVII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XVIII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XIX 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XX 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXI 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXIII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXIV 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXV 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXVI 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXVII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXVIII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXIX 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXX 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXI 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXIII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXIV 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXV 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXVI 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXVII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXVIII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXIX 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXX 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXI 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXIII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXIV 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXV 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXVI 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXVII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXVIII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXIX 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXX 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXXI 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXXII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXXIII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXXIV 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXXV 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXXVI 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXXVII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXXVIII 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXXIX 太古城新地物業 電話: H-670912

小親親幼稚園XXXXXX 太古城新地物業 電話: H-670912

達成英文夜中學

招收初中一至高中(中五)級重讀生

報名日期: 由即日起開始, 額滿即止。

上課時間: 上午八時三十分至晚上九時。

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

校址: 九龍彌敦道719號銀都大廈三樓

電話: 3-964621 3-964519

德善英文書院

日夜校招生通告

本校為教育司署選派學位中學

(全校冷氣開放)

班級: (一) F. 6 (上午中大預科班)

(二) F. 5 (重讀生)

(三) F. 1 - F. 5 (凡獲政府分派學位

而欲轉讀本校者, 本校可代申請)

校址: 九龍大角咀嘉善街38號(大角咀碼頭

香港賽馬會助學金

第二批名單

[illegible][illegible][illegible][illegible]

(特訊)爲提高一般對衆群之興趣及提商本港之振興，特別項目比賽會館董事之中國象棋比賽已於前週油麻地運動場向學校舉行開場禮，屆時初賽，由油蔴地民政主任王榮珍、主席蕭鴻福及初賽，由主席陳民強及在王榮珍、主席蕭鴻福、副主席柯利德、委員江良文及曾耀主主持剪綵。

百多名參賽者均入選於九月十九日舉行之決賽。經過一番激烈比賽後，終於選出四位選手參加本月廿二日舉行之總決賽。係劉國昌可代表葵區在油蔴地文化體育館大賽中爭取兩分。

▲三沙灣警務處
三人拘獲持槍劫匪
被控於本月五日在
高街將四十一至六
號商店內大行擄奪
案經該區八區一憲巡
隊偵立，將楊某最高法
院判監，選擇保釋均
無帶械，還押警房看
管。

▲華英英文夜校
位於油蔴地
區

▲三沙灣警務處
三人拘獲持槍劫匪
被控於本月五日在
高街將四十一至六
號商店內大行擄奪
案經該區八區一憲巡
隊偵立，將楊某最高法
院判監，選擇保釋均
無帶械，還押警房看
管。

(手)

五小行販會舉辦 青少年海浴大會

參加清潔南灣海灘活動

(特訊)香港五小行販聯誼會籌辦暑期健康活動，昨(廿)日上午九時，招待會員及青少年前往港灣灘舉行海浴及游泳活動。參加者三十餘人，由該會理事長張惠文、



以隨從優良，作嚴嚴肅肅稱。該報名者，數十人以到課室不敷應用，現定足額大數參加。校務學生之要求。該校特別在尖沙咀白蘭道校舍，令全部增設分校，該處分設增設一大樓宿舍，全部設備俱備，而且其行政制度，與原由油蔴地崇華英文校統籌，在英中中部，由尖沙咀分校招收收生，在英中中部，另設分校，英華部由「母會」會考後，分別分辦普通班、中學班及商業及專業班，使初級英文者能自行查閱字典，在母親教師之

增分校額招生

文段之表

[illegible]

下月十九決賽

（特稿）爲提高一般對象棋之興趣及推廣本埠象棋，特選高士里賽馬場之中國象棋比賽已於日前假油麻地體育會學校舉行開幕典禮及揭幕，由油麻地地政處主任王榮鈞、主席陳利分、副主席郭德輝、委員石景文及會館主席張錦堂等主持，到者甚衆。

一百多名參賽者均係入選於九月十九日舉行之「經過」賽過激烈比賽後，終於廿廿四日選出參加本月廿二日舉行之準決賽。優勝隊伍可代表該區在油麻地文化體育館大賽中爭取兩分。

（下）



方頭求，談話錄後：

至十月十二日，假龍重軍事案程序，進行初城商隆街四十八至八十六號，如將該處面議獨立，三條被告均暫無需出庭，還押監房看管。

批與一、兩被告及現金四萬一千元

位於佛一

九號

華萃英文夜校

增分枝額招生

五行小販會舉辦

[illegible]

長官孟甫，司徒羣，主任王超，陳永舉，陳漢成，李月娥，黃敬領隊出發。一行抵埗後，會同灣區督辦香港委員會委員朱榮堃，陳子良政處聯

[illegible][illegible]

娛樂圈

關之琳情有獨鍾 衝破萬難要結婚

對方年紀比她大廿年，且曾結婚有一子一女。

【本報記者採訪】關之琳與劉德華的戀情，在娛樂圈中，可說是「萬眾矚目」的焦點。這對金童玉女的結合，不僅是兩顆星光的碰撞，更是兩顆心的契合。據悉，關之琳與劉德華的戀情，已發展到「衝破萬難」的地步。他們不僅要面對來自外界的壓力，更要克服彼此之間的年齡差距與婚姻障礙。關之琳對劉德華的感情，是「情有獨鍾」，她願意為了愛情，衝破一切困難，與劉德華步入婚姻的殿堂。

製作人員畢業生 獲無綫分派工作

【本報記者採訪】無綫電視製作人員訓練班第一期學員，日前已圓滿結束。在訓練期間，學員們不僅學習了專業的製作技術，還培養了團隊合作的精神。無綫電視高層對學員們的表現表示滿意，並決定將部分優秀學員分派到各部門工作，為他們提供實踐的機會。



未曾畢業已受導師讚賞 廖偉雄演技多面化 何祇做阿燦咁簡單

【本報記者採訪】廖偉雄在尚未畢業之際，便因其精湛的演技而受到導師的讚賞。他在多部影視作品中展現了多面化的演技，從憨厚的阿燦到深沉的角色，無不游刃有餘。廖偉雄表示，他認為做阿燦這樣的角色並不容易，需要投入大量的心血和精力。

在製作費上盡力支持 讓編導發揮才華 無綫開拍單元劇

【本報記者採訪】無綫電視為了支持編導發揮才華，在製作費上盡力支持，開拍了一系列單元劇。這些單元劇不僅題材豐富，而且製作精良，充分展現了編導們的才華。無綫電視表示，他們將繼續支持編導們，為觀眾提供更多優質的影視作品。



懷舊式文藝片「夜上海」 胡小峰以周璇名曲配樂

【本報記者採訪】懷舊式文藝片「夜上海」，由胡小峰導演，以周璇名曲配樂，展現了上海灘的風情。影片通過對周璇音樂的致敬，喚起了觀眾對那個時代的懷念。胡小峰表示，他希望通過這部影片，讓觀眾感受到上海灘的獨特魅力。

羅禮士拳頭夠硬 做愛戲亦創紀錄

【本報記者採訪】羅禮士在電影中的拳頭夠硬，在愛情戲中亦創下了紀錄。他的演技精湛，能夠完美詮釋各種角色，深受觀眾喜愛。羅禮士表示，他將繼續努力，為觀眾带来更多精彩的表演。



談入十年代青年 導演波斯大衛遜

【本報記者採訪】導演波斯大衛遜談到了入十年代的青年。他表示，這個時代的青年充滿了活力和創造力，但也面臨著許多挑戰。他希望通過自己的作品，能夠引起社會對青年問題的關注。



反映家長制度的崩潰 家春秋宜拍電視劇

【本報記者採訪】「家春秋」宜拍成電視劇，以反映家長制度的崩潰。這部作品將通過對一個家族的描寫，展現了社會的變遷和人性的扭曲。導演表示，他將盡力將這部作品的精髓呈現給觀眾。



惠英紅望派參展 乘便探望三家姐

【本報記者採訪】惠英紅希望派參展，乘便探望三家姐。她表示，三家姐是她非常敬重的前輩，她非常希望能夠有機會與她見面。惠英紅表示，她將繼續努力，為觀眾带来更多精彩的表演。

有戲演就感滿足 羅蘭向來不強求

【本報記者採訪】羅蘭向來不強求，有戲演就感滿足。她表示，她非常喜歡表演，能夠有戲演讓她感到非常開心。羅蘭表示，她將繼續努力，為觀眾带来更多精彩的表演。

陳思佳在家養胎 暫時專職做師奶

【本報記者採訪】陳思佳在家養胎，暫時專職做師奶。她表示，她非常喜歡當媽媽，她希望能夠為孩子提供最好的照顧。陳思佳表示，她將繼續努力，為孩子提供最好的教育。

殘暴成性 狂人阿敏

【本報記者採訪】狂人阿敏，殘暴成性。這部作品將通過對阿敏的描寫，展現了人性的黑暗。導演表示，他將盡力將阿敏的殘暴展現給觀眾。

品。隨目洋情。稍



（作）
（作）
（行）

班和魯
，并國
陶更爲
。在畫

在臨大藝術系就讀期間，
悉心研究，中國畫藝都會涉獵。
習篆刻及詩詞題畫，使他藝術
他認為中國繪畫是一種綜合的
畫和印章的配合，使

林煥棠 畫「人性」爲主

所以表現現在
的氣息。

世界。他認為攝影
攝影的視覺形象，
受。

礎，表現了個人內心的獨特的風格，藉着高超強烈的個人風格，而表現出個人的意念和感情。大家贊賞。

校外進修部出版導師。



航 綫
地中海

遮打	打
全貨柜船	船
東菲	菲
孟加拉灣	灣
南菲	菲
西菲	菲
印巴	巴

NE
EA
☆MA
※※SO

美國利率全面下降 港息再減非望奢

【本報訊】美國聯邦儲備局在週一（廿二日）下午二時，宣佈將聯邦基金利率由百分之九點七五，調低至百分之九點五。此一舉動，是美國利率全面下降的起點。據悉，美國利率的全面下降，是基於對美國經濟前景的看好，以及對通貨膨脹的壓力。此一舉動，對全球市場均產生重大影響。香港市場亦不例外，香港銀行公會隨即宣佈，將香港銀行間拆借利率由百分之九點七五，調低至百分之九點五。此一舉動，是香港利率全面下降的起點。據悉，香港利率的全面下降，是基於對香港經濟前景的看好，以及對通貨膨脹的壓力。此一舉動，對香港市場均產生重大影響。

港人關心電費負擔問題

【本報訊】香港人對電費負擔問題，一向非常關心。在利率全面下降之際，港人亦關心電費負擔問題。據悉，香港電力公司（港電）在利率全面下降之際，亦宣佈將電費調低。此一舉動，是港電對利率全面下降的反應。據悉，港電的電費調低，是基於對電費負擔問題的考慮，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

中電投資建核電廠 港人關心電費負擔問題

【本報訊】中電投資建核電廠，港人關心電費負擔問題。據悉，中電投資建核電廠，是基於對電費負擔問題的考慮，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

港股強力反彈以後

【本報訊】港股強力反彈以後，港人關心電費負擔問題。據悉，港股強力反彈以後，是基於對電費負擔問題的考慮，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

美國減息將不改美元強勢

【本報訊】美國減息將不改美元強勢。據悉，美國減息將不改美元強勢，是基於對美元強勢的考慮，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

把香港導向好轉的階段

【本報訊】把香港導向好轉的階段。據悉，把香港導向好轉的階段，是基於對香港經濟前景的看好，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

衰退已久世界經濟復甦是否在望

【本報訊】衰退已久世界經濟復甦是否在望。據悉，衰退已久世界經濟復甦是否在望，是基於對世界經濟前景的看好，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

一週經濟大事

【本報訊】一週經濟大事。據悉，一週經濟大事，是基於對經濟大事的考慮，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

確如大早之望雲霄

【本報訊】確如大早之望雲霄。據悉，確如大早之望雲霄，是基於對雲霄的考慮，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

把香港導向好轉的階段

【本報訊】把香港導向好轉的階段。據悉，把香港導向好轉的階段，是基於對香港經濟前景的看好，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

衰退已久世界經濟復甦是否在望

【本報訊】衰退已久世界經濟復甦是否在望。據悉，衰退已久世界經濟復甦是否在望，是基於對世界經濟前景的看好，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

一週經濟大事

【本報訊】一週經濟大事。據悉，一週經濟大事，是基於對經濟大事的考慮，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

確如大早之望雲霄

【本報訊】確如大早之望雲霄。據悉，確如大早之望雲霄，是基於對雲霄的考慮，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

把香港導向好轉的階段

【本報訊】把香港導向好轉的階段。據悉，把香港導向好轉的階段，是基於對香港經濟前景的看好，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

衰退已久世界經濟復甦是否在望

【本報訊】衰退已久世界經濟復甦是否在望。據悉，衰退已久世界經濟復甦是否在望，是基於對世界經濟前景的看好，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

一週經濟大事

【本報訊】一週經濟大事。據悉，一週經濟大事，是基於對經濟大事的考慮，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

確如大早之望雲霄

【本報訊】確如大早之望雲霄。據悉，確如大早之望雲霄，是基於對雲霄的考慮，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

把香港導向好轉的階段

【本報訊】把香港導向好轉的階段。據悉，把香港導向好轉的階段，是基於對香港經濟前景的看好，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

衰退已久世界經濟復甦是否在望

【本報訊】衰退已久世界經濟復甦是否在望。據悉，衰退已久世界經濟復甦是否在望，是基於對世界經濟前景的看好，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

一週經濟大事

【本報訊】一週經濟大事。據悉，一週經濟大事，是基於對經濟大事的考慮，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

確如大早之望雲霄

【本報訊】確如大早之望雲霄。據悉，確如大早之望雲霄，是基於對雲霄的考慮，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

把香港導向好轉的階段

【本報訊】把香港導向好轉的階段。據悉，把香港導向好轉的階段，是基於對香港經濟前景的看好，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

衰退已久世界經濟復甦是否在望

【本報訊】衰退已久世界經濟復甦是否在望。據悉，衰退已久世界經濟復甦是否在望，是基於對世界經濟前景的看好，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

一週經濟大事

【本報訊】一週經濟大事。據悉，一週經濟大事，是基於對經濟大事的考慮，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

確如大早之望雲霄

【本報訊】確如大早之望雲霄。據悉，確如大早之望雲霄，是基於對雲霄的考慮，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

把香港導向好轉的階段

【本報訊】把香港導向好轉的階段。據悉，把香港導向好轉的階段，是基於對香港經濟前景的看好，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

衰退已久世界經濟復甦是否在望

【本報訊】衰退已久世界經濟復甦是否在望。據悉，衰退已久世界經濟復甦是否在望，是基於對世界經濟前景的看好，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

一週經濟大事

【本報訊】一週經濟大事。據悉，一週經濟大事，是基於對經濟大事的考慮，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

確如大早之望雲霄

【本報訊】確如大早之望雲霄。據悉，確如大早之望雲霄，是基於對雲霄的考慮，以及對利率全面下降的反應。此一舉動，對港人亦產生重大影響。

華僑經濟

過去一週的漲幅達一成以上 金價短期間難再大升

【本報訊】金價在過去一週內，漲幅達一成以上，目前金價已升至每兩一千九百九十九元。金價的短期間難再大升，但金價的長期趨勢，仍將維持在高位。

美國金融體系仍可保穩定 銀行雖深受呆帳之害但不虞崩潰

【本報訊】美國金融體系，雖然受到呆帳之害，但並不表示其金融體系已陷入崩潰。美國銀行界人士指出，雖然呆帳問題嚴重，但銀行仍有足夠的資產來應付。

金價大幅攀高 本港金市一週概況

【本報訊】本港金市在過去一週內，金價大幅攀高，目前金價已升至每兩一千九百九十九元。金價的短期間難再大升，但金價的長期趨勢，仍將維持在高位。

信貼聯給拒美 源資用器武製獲多蘇於利免 聯蘇術技管油製准批拒堅

【本報訊】美國政府拒絕給予蘇聯技術管油製准批，並拒絕提供蘇聯技術管油製准批。美國政府表示，蘇聯技術管油製准批，將對美國的安全造成威脅。

維達加強陸上業務 繼達巴士後，以一億元收購陸上業務

【本報訊】維達公司繼達巴士後，以一億元收購陸上業務。維達公司表示，此次收購將有助於其業務的擴展。

東亞銀行新分行 短期內開幕營業 位於士巴丹拿道

【本報訊】東亞銀行新分行，將於短期內開幕營業。該分行位於士巴丹拿道，將為客戶提供更完善的服務。

WOC Finance Co. Ltd.

永安祥財務有限公司

實收資本港幣二千七百萬元

自動續期存款利率	
一個月 8.50%	三個月 10.00%
六個月 9.75%	一年 10.00%
兩個月 9.75%	

汽車分期付款
●貸款高 ●年期長 ●利息低
●更提供「車會贈現金」服務
使各界人士更易成為新車主
歡迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3
香港中環永樂街七號永安祥大廈一樓

京華銀行

存款利率行情 (利率如有更改，恕不另行通知)

短期定期存款		免稅美元存款	
最低存款額港幣500,000元/年息	最低存款額美元10,000元/年息		
24小時通知 7.625%	一個月 9.8125%		
一星期 7.625%	二個月 10.0000%		
二星期 8.125%	三個月 10.1250%		
一個月 9.375%	六個月 11.1875%		
二個月 9.625%	九個月 11.9375%		
三個月減一日 9.875%	一年 12.0625%		

垂詢電話：5-8226237 或 5-8226251

本行附屬機構京華財務有限公司，可接受港幣伍萬元或以上定期存款，期限任擇，有關詳情，請向下列任何分行垂詢。

海富中心分行 5-8226200	尖沙咀分行 3-7312411
西區分行 5-403774	油蔴地分行 3-6933111
銅鑼灣分行 5-7904521	上環分行 3-6933111
中區分行 5-246061	深水埗分行 3-7001119
新區分行 5-215155	新區分行 3-260296
新區分行 5-420816	新區分行 3-420118
新區分行 5-745393	葵青分行 0-256021
新區分行 5-685263	屯門分行 0-812804
新區分行 0-797395	新區分行 0-434209

美林新鴻基(海外證券)有限公司

公司訂於一九八二年八月廿三日正式開業。

業務範圍包括股票、債券、買賣特權及歐洲貨幣債券投資，有價證券資料研究與其他財經服務等。

詳情請向本公司查詢。
敬希各界垂注

美林新鴻基(海外證券)有限公司
董事總經理陳暢餘先生
地址：香港雪廠街2號，聖佐治行15字
電話：5-2678678
專用電報：73250
電報掛號：MERLEAP

恒生財務有限公司

恒生存款有限公司

(恒生銀行全東附屬機構)

港幣存款利率行情	
恒生財務有限公司	
七天 7.500%	一個月 9.000%
十四天 8.000%	兩個月 9.250%
恒生存款有限公司	
三個月 9.500%	一年半 10.000%
六個月 10.000%	兩年 10.000%
一年 9.500%	三年 9.500%

最低存款額：港幣50,000元

恒生銀行總行及各分行均可辦理存款手續
電話：5-8255111

銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

頁五濟
張刊尚
第一經

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率	期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	7.500%	8.7500%	三個月	9.750%	9.7500%
一星期	7.500%	9.0000%	六個月	10.000%	10.7500%
兩星期	8.000%	9.0000%	一年	10.250%	11.5000%
一個月	9.250%	9.3750%	兩年	10.500%	13.5000%
二個月	9.500%	9.5000%	五年		14.0000%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率
各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

中國辦事處	電話：5-213166
香港辦事處	電話：5-231017
九龍辦事處	電話：5-854027

昨日獲多利同業利率：9% p.a.

永亨銀行

美國紐約歐文信託公司機構成員

總行：皇后大道中161號 5-4245111
中區分行：皇后大道中228號 5-2603311
金鐘分行：干諾道中12-18號 5-4444211
西區分行：德輔道中139-141號 5-4881118
灣仔分行：軒尼詩道333-335號 5-7393311
北角分行：英皇道431號 5-6161018
黃埔分行：黃埔海軍大街141號 5-6962223
葵青分行：葵青海軍大樓514-516號 5-5731311
油蔴地分行：彌敦道507號 3-841540
旺角分行：旺角道38-44號 3-910633
大角咀分行：大角咀道51-67號 3-910673
深水埗分行：長沙灣道57號 3-802244
新區分行：康強街51號 3-2701111
觀塘分行：康強街22號 3-4241114
葵青分行：葵青海軍大樓100號 0-2844111
元朗分行：元朗青山道62號 0-750437

永亨服務好，萬事永亨通

廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作，業務遍全球

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

西區分行 5-493621	主區分行 3-642313
葵青分行 5-8188185	九龍分行 3-825666
香港分行 5-538135	新區分行 3-232889
黃埔分行 5-881141	葵青分行 3-894211
油蔴地分行 5-776072	葵青分行 0-247121
深水埗分行 3-805358	葵青分行 0-441108
大角咀分行 3-964167	葵青分行 0-798183
旺角分行 3-944215	葵青分行 0-971202
油蔴地分行 3-320593	葵青分行 3-785279
葵青分行 3-663371	葵青分行 3-683251
紅磡分行 3-633301	

總分行均代辦本行全資附屬機構
廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

香港商業銀行

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

(一九三四年創立)

總行：德輔道中120號 電話：5-419222

西區分行：文咸西街68號	電話：5-495131
西區分行：德輔道中162號	電話：5-818310
銅鑼灣分行：波斯富街69號	電話：5-7906726
黃埔分行：黃埔海軍大樓155號	電話：5-685143
石塘咀分行：皇后大道西488號新樓	電話：5-492145
九龍分行：彌敦道711-713號	電話：3-960236
新區分行：德輔道中15號	電話：3-820147
新區分行：彩虹道66-68號	電話：3-265127
元朗分行：元朗教育路好大廈	電話：0-764265
荃灣分行：荃灣青山道185-187號	電話：0-404191-4

本行全資附屬機構
香港商業銀行(海外)有限公司
香港商業銀行(代理)有限公司
香港商業銀行(信託)有限公司

華僑經濟

酒樓困態日見加深

工商業不振及通脹膨脹大發展，消費力趨於疲弱，半數以上酒樓陷入困境。近日連場暴雨，使不景氣進一步惡化。

酒樓業不振及通脹膨脹大發展，消費力趨於疲弱，半數以上酒樓陷入困境。近日連場暴雨，使不景氣進一步惡化。酒樓業不振及通脹膨脹大發展，消費力趨於疲弱，半數以上酒樓陷入困境。近日連場暴雨，使不景氣進一步惡化。

本港週一經濟分析

銀行利率 第三降 低及 其它

本港週一經濟分析 銀行利率 第三降 低及 其它

本港週一經濟分析 銀行利率 第三降 低及 其它

本港週一經濟分析 銀行利率 第三降 低及 其它

值貶幅大雖幣貨 經濟 了墨 救不

值貶幅大雖幣貨 經濟 了墨 救不

值貶幅大雖幣貨 經濟 了墨 救不

值貶幅大雖幣貨 經濟 了墨 救不

值貶幅大雖幣貨 經濟 了墨 救不

工人世界

屋邨居民品流複雜

工友睦鄰可獲安居

新居裝修承造商巧住客倒霉

你想找尋工作嗎?

勞工處介紹職業

本港家庭戶口單位

共一百二十三萬餘

本港家庭戶口單位

共一百二十三萬餘

本港家庭戶口單位

共一百二十三萬餘

金門旅遊

機票訂房中心

來回機票	台北酒店(三晚連人房)
泰國 \$890	第一 \$330
菲律賓 \$1120	第一 \$230
星馬 \$1300	財神 \$650
台北 \$620	財神 \$90

金輝

旅遊公司

廿四回國禮賓賓團

廿四回國禮賓賓團

漢誠

韓國四天 \$1988

韓國七天 \$2088

欣欣

旅遊(香港)有限公司

3-842277 3-849192

美和

代理航空公司機票

3-237184-6

佳麗安

CARRY ON TRAVEL

旅遊有限公司

怡安

九龍彌敦道636號

電話: 886353 886356

中國風光

桂林、陽朔5天 \$1788

逢星期三、六出發

利安

旅遊有限公司

3-7213183 3-7210543

華聯

信譽可靠 自設地址 老字號

5-454455 5-447232

永安

歐洲五國十三天豪華團

\$8380

一心旅行社

台証專家

\$85 九日出証

美麗寶島

台灣旅遊

1098 90天

佳運

全台灣

四天 \$1390

全泰國

清邁、曼谷、芭達雅、桂河橋

清邁四天 \$1790 曼谷八天 \$2190

全台灣

阿里山、花蓮、日月潭、高雄、陽明山、墾丁

豪華四天 \$1390 九天 \$1990

全泰馬星

清邁、檳城

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷

日本韓國

日本本州八天豪華團 \$2790

逢星期二、四、五、六、日出發

港九各大旅行社聯合廣告

地址: 香港德輔道中 106-108號 鴻德大廈203室 電話: 5-458384 5-452370

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

捷威旅遊人人讚 令你重更識嘆

捷威旅行社

九龍彌敦道301-309號嘉賓大廈804室
電話: 3-308311 6 (6線)
香港皇后大道中41至47號聯成大廈403室
電話: 5-254596 9 (4線)
星期日、例假、九龍嘉賓大廈照常辦公

日本:本州·富士山·九州·鹿兒島·阿蘇活火山·雲仙·福岡

新幹線子彈車·美加多夜總會·富士山遊樂場
東京鐵塔·豐島遊樂場
大阪往東京·搭乘內陸機

豪華八天\$2790

逢星期二、四、五、六
高級酒店·一流享受
新加坡航空公司鼎力贊助

遍遊:熊本、霧島、櫻島、指宿、宮崎、別府、雲仙、
阿蘇活火山、長崎、大宰府、八大地獄等名勝地方。
數晚不同情調夜總會 早機直航福岡

豪華八天\$3190

住宿:全九州最豪華之酒店,包括指宿觀光、霧島林田、別府杉乃井等。
逢星期六、日出發
國泰航空公司鼎力贊助

英國·法國·瑞士

英·法

遍遊:英、法、瑞士之市內外
名勝。獨家主辦瑞士琉森之
MT PILATUS遊。

豪華十天\$6490

全部住宿於市內豪華酒店,方便團友探親及購物
逢星期四出發
斯里蘭卡航空公司鼎力贊助

遍遊:西敏寺、白金漢宮、倫敦塔、
大本鐘、御林軍換裝過程、巴黎鐵
塔、歌劇院、凱旋門、拿破崙紀念
堂、蒙馬特山……等。

豪華八天\$5890

全部住宿於市內豪華酒店,方便團友探親及購物
逢星期四出發
簽証須時 報名從速

代理 廣州東方賓館

天天接受預訂房間,專車免費由機場及火車站接返賓館
代訂香港廣州來回機票及國內機票
景星旅遊有限公司
香港皇后大道中64-70號連卡佛大廈1109室
電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483
(星期日及公眾假期照常營業)

江南

上海·蘇州·杭州
無錫·南京
九天天高級豪華團
●來回直航飛機
●過江五大名城
●住宿豪華賓館
●贈送江南名產及各地名菜
一逢星期六出發
\$3290

北京直航

七天高級豪華團
●來回直航飛機
●住宿豪華之京都賓館
●行程精心策劃,暢遊北京
各大名勝古蹟
8月27,31
9月6,12,18,24,30
10月6,12,18,24,30
\$3090

直航包機遊桂林

遍遊:陽朔、重慶、七星岩、伏波山、象鼻山、獨秀峯、駱駝山、象
鼻山、乘船暢遊漓江山水美景,更特別安排全港獨家行程,多項已有
二十多年歷史,真真正正地遊遍中國最勝的一條人工運河。
●香港桂林來回直航包機
●全港採用冷氣豪華遊覽車
●住宿桂林豪華酒店或五星級酒店
●專人導遊,隨團出發
9月11,15,19,23,27
10月1,5,9,13,17,21,25,29
11月2,6,10,14,18,22,26,30
\$1690

星馬

聖陶沙·雲頂高原
七天高級豪華團
●乘新航747舒適省時
●兩晚住宿雲頂新館
●三晚住宿新加坡
●特別適合探親購物
●全港豪華享受,絕無自費
逢星期三、六出發
\$2490

日本

本州九天豪華團
●乘加大航直航豪華飛機
●富士山、箱根、心齋橋、西陣
、子彈火車、橫濱中國城
、東京科學館、淺草、豐島
、日本紅燈塔
逢星期三出發
\$3190

Choicest Holiday
彩虹假期 豐滿港澳
集團經營 享受超值

代售各地廉價機票
美加 六天 HK\$5,480
十二天 HK\$9,490
日本 本州六天 HK\$2,490
九龍七天 HK\$2,790
出發日期: 逢星期二、四、六

泰國 七天 HK\$1,780
菲律賓 七天 HK\$1,750
星馬 七天 HK\$2,480 (橫城)
出發日期: 逢星期一、三、六

台灣豪華彩虹假期 七天 \$1,600 \$1,490
九天 \$1,800 \$1,690
酒店+機票
台北 \$1,009
曼谷 \$1,750
東京 \$2,449
天天出發

星晨旅遊有限公司

日本本州八天最舒適豪華團
暢遊東京、大阪、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋、日光、西陣、
美加多夜總會,全日本最著名之富士山樂園(日本富士山樂園)
、白絲瀑布、瀨名湖、山中湖、新幹線(子彈火車)、住宿一流豪華
大酒店。
天天出發\$2990
特備優點: 香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足。
①可減少東京往大阪行程時間9小時之疲勞。
②不用坐內陸機,往返機場,多餘浪費時間4小時。
③增加全港獨家有賣水中芭蕉舞表演節目。

直航高雄 台灣環島
1. 住圓山,希爾頓,阿里山賓館,全港獨家,歡迎比較。
2. 專家策劃,創新行程,內容充實,內航換飛花港。
3. 多晚在總會表演,膳食多元化,保證與別不同。
4. 直接經營,環境優雅,專人領隊,團獨獨立。
5. 全部導遊均經驗極精選,保證實至如歸。
6. 早機去,晚機返,觀光時間最充足。
九天天\$1950
七天\$1690
日亞航早機 天天出發

鹿兒島九州本州豪華團
行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎、指宿、青島、宮崎
自然動物園、別府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲仙、長
崎、福岡、(本州)東京、富士山(日本富士山樂園)、購物中心銀
座。全港一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店及東京太陽城大酒店。
加班: 8月26,31日 逢星期四 九州七天 \$2990
逢星期一、三、九、八天 \$3290
加班: 8月19,21,26,28日 逢星期六 九州九天 \$3690

全台灣 阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、野柳
野生動物園、地獄谷溫泉、佛光山
五天 \$1490 七天 \$1590 九天 \$1890
增加成本300元·兩程內陸機
●全港高級豪華、減少行程時間16小時。
●乘日亞航,早機去,晚機返,足九天行程,團獨獨立。
●住圓山、希爾頓、來來格羅里拉、阿里山賓館。
高雄入台北返七天(逢星期一、四)
●持證參加者送銀行現金禮券一份 天天出發

博覽旅遊
中區皇后大道中48號萬年大廈
1103室(京華酒樓樓上)
星期日及公眾假期照常辦公 5-217205 5-268305

日本本州 東京、大阪、日光、名古屋、京都、淺草、
箱根、富士山、豐島園、子彈火車、美加多
八天 \$2890 *全港獨有 ①日本環球影城
②琵琶湖 ③東京科學館
直飛大阪·東京返港·無須乘內陸機
減少行程16小時·免除舟車勞頓之苦
●乘日航747客機,早機去,晚機返。●節目應有盡有·膳食敢請全港最靚。
●住太陽城、山中湖等一流大酒店。●獨立成團·專人領隊。
天天出發(回程可停台北)
鹿兒島南北九州八天 \$3190
鹿兒島南北九州本州八天 \$3490
●回程可停台北,不另收費。●東京返香港免收機場稅60元

南華(快捷)旅行社有限公司

韓國 四天\$2190
五天\$2290
1. 乘國泰豪華客機
2. 早機去晚機返行程足四、五天
3. 回程可停留台北不另收費
4. 直飛曼谷轉飛克山莊(HONEY BEE SHOW)
5. 住曼谷沙及華克山莊豪華套房
機票加酒店三晚包接送
逢星期二、四、六出發

日韓八天 \$3680
日本本州八天 \$2990
瀬戶內海七天 \$3450
九州七天 \$3550
北海道七天 \$3750
九州本州八天 \$3990
每星期均有團出發

美加·歐洲
1. 豪華美八天列島 \$5888
2. 豪華美八天列島 \$3990
3. 美國西岸6天 \$5498
4. 美國西岸9天 \$6988
5. 美國西岸12天 \$9988
6. 美加東岸10天 \$10988
7. 歐洲10天 \$6480
8. 歐洲16天 \$9380
每星期均有團出發

星馬 7天 \$2598
星馬 7天 \$2698
星馬 10天 \$2980
印尼 7天 \$3190
逢週三、四、六、日出發
富利安豪華郵輪
台灣海空五天 \$2290 \$1890
沖繩海空六天 \$3980 \$3590
台灣、沖繩九天 \$4888 \$4290
持證印者毋須簽証,可隨時參加出發

台北
機票加酒店三晚
單人房
\$1008
天天出發

星晨旅遊有限公司

吉隆坡 新加坡 馬(檳城)星泰 曼谷 芭堤雅
暢遊吉隆坡、檳城、怡保、黑風洞、檳榔嶼、雲頂高原、清真寺、國家
博物院、精武山、英雄紀念碑、玉皇(內藏中國真古名貴玉器)、新
加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛馬公園、裕華園、遊花龍山
可觀覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫
瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團,專人
領隊,早機去,晚機返。
逢星期一、六出發(橫城)七天\$2790 十二天\$3490
逢星期二、三、六出發(橫城)七天\$2490

美加西岸豪華團
暢遊檀香山、鑽石山、伊奧蘭尼皇宮、洛杉磯、和路維斯尼亞樂園、聖地牙哥、獅子自
然野生公園、環球影城、拉斯維加斯(賭城)、大峽谷、三藩市、金門大橋、雙峯山、
漁人碼頭、溫哥華、丹尼爾公園、煤氣鎮、專人領隊,住宿一流豪華大酒店。
●乘搭新航豪華747客機,直飛夏威夷,節省八小時飛行時間。
●早機到,晚機返,觀光時間最充足。
●方便探親,機票可停留120天,返港時可停留三藩市、夏威夷、東京及台北。
●取價特廉,增補超值享受。
逢星期四出發 美國西岸十天 \$8190 美加西岸十二天 \$10190

曼谷芭堤雅清邁貴賓團
暢遊著名佛寺、玫瑰花園、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、
芭堤雅、珊瑚島、古城文化村、鱷魚湖、泰皇宮、古都大城、清
邁、雙龍廟、素貼山、美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅貴賓
納萊,清邁住泰里旺大酒店,獨立成團。
新增內容,包括東芭文化村,住芭堤雅
三晚,曼谷住最豪華之DUSIT THANI 曼谷七天團\$1760
大酒店,全港獨家採用,歡迎比較。 清邁八天團\$2190

星輝旅遊
旅遊部 3-320408-0 機票部 3-325513-5
九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1410室

\$1588 菲律賓 曼谷·宿務·馬尼拉
\$1488 泰國 七天
\$2488 馬尼拉(橫城)
\$1888 韓國 四天
\$2888 日本(九州)
\$1100 小童特價

選擇旅遊

獨家主辦* 分社直營*貨真價實* 歡迎比較

时角分社：油蔴地香港银行中心1015室 电话3 846484 846555 846555
 角分社：青山道中環銀行大廈地下 电话0 432631 432708 431406
 角分社：上環皇后大道中151號 电话0 2832991 2832991 2832991

由1972年開始，本邦之星馬泰旅行團已譽滿全港，參加人數超過五萬人，走遍星馬泰三邦十餘名城，包括曼谷、芭提雅、布吉島、蘇丹府、合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等名勝，新加坡及曼谷永安分公司直營，保證參加者每個滿堂而歸。

星馬泰十二天豪華團	\$ 3580	7月21, 25, 29日, 8月2, 6, 10, 14, 22日, 9月1日
泰馬星十二天豪華團	\$ 3580	7月20, 24, 28日, 8月1, 5, 9, 13, 21日, 9月17日
泰馬星十一天豪華團	\$ 3480	逢星期四出發
星馬泰十天超級豪華團	\$ 3880	7月15, 18, 22, 25, 8月5, 19日, 9月23日

九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室
中環德輔道中19號環球商場349室
辦公：上午九時至下午六時（星期日例假照常辦公）

$$5-2|6|3|-4$$

九龍彌敦道343 永安置業大廈|30| (大華戲院對面) 3-32366|—6 (假日照常)

九州・鹿兒島
1手豪華園 \$2988

★通遊熊本、霧島、櫻島、
指宿、宮崎、別府、雲仙
峯崎、天草山橋等名勝
★多晚不同情調夜總會
★豪華航早機直航福岡
逢星期四、六出發

[illegible]

飛往菲律賓航空公司 (非包機) 往返馬尼拉, 暢遊大
 都、百島、碧瑤、綠島樂園、碧瑤海鄉村俱樂部、百島
 灘急流瀑布、千島縮影等名勝, 住宿五星級大酒店
菲律賓七天豪華團
\$ 1899
逢星期一、五、日出發

圖書集成


旅遊
83071
38221

全泰國

高豪七天 \$1750 **清逸八天 \$2090**
全港獨有：①長勝灘 ②仙猴山 ③伊甸樂園
 ④泰國迪士尼樂園 ⑤芭堤雅嘉樂斯
酒店靚、膳食好、免費任意品嘗泰國生果
 *三晚芭提雅、六次高級夜總會、節目全港最多、膳食全港最靚。
 *曼谷住最高級之 MANHATTAN、芭提雅住有私家海灘之
 ROYAL CLIFF HOTEL。
 *乘豪華、早機去、晚機返。

天天出發

票務部：
東南亞各地歡迎查詢
專線電話：3 320911 6, 5 218161 6

菲律賓碧瑤百島流貴賓團
暢遊馬尼拉市區名勝、百島流、碧瑤、文化村、賭場、
○勝灘急流瀑布、全港獨有漫遊達湖火山奇峯、住宿馬尼拉五星總統、夏宮及碧瑤凱悅大酒店。本團並採用  **Philippine Airlines** A300型豪華噴射客機，團獨獨立，非包機可也。專人領隊，依時出發，穩健妥當，賓至如歸。逢星期六、日、一、二出發。
七天特價\$1990 六天特價\$1890

